



3 Aruba

Rechtspositie brandweer na 28 jaar vastgelegd



10 Wereld

Nederlandse doden bij eerste aanvallen Syrië



12 Financieel

Papieren oplages kranten verder gedaald



14 Sport

Barcelona kraakt Levante in eigen huis



Kindertehuis blijft tevergeefs aan deur overheid kloppen

Subsidieschuld aan Casa Cuna opgelopen tot 1 miljoen florin

ORANJESTAD — De subsidieschuld van de overheid aan kindertehuis Casa Cuna is inmiddels opgelopen tot een miljoen florin. De situatie is schrijnend, vertelt bestuursvoorzitter Henry Coffi. Sociale Zaken-minister Paul Croes (AVP) zegt dat er geen voorschot kan worden gegeven zonder de vereiste controle door de Centrale Accountant Dienst (CAD). “Wij moeten ons aan de regels houden.” Casa Cuna wacht als sinds 2005 op deze goedkeuring van CAD.

door onze verslaggever
Linda Reijnders

“Er is nog niets veranderd. Wij hebben nog steeds geen geld gekregen en de schuld loopt inmiddels op tot een miljoen. De situatie is schrijnend”, aldus Coffi. Hij legt uit dat het contractueel is vastgelegd dat de stichting Casa Cuna Progreso (SCCP) een bepaald bedrag aan subsidie ontvangt van de overheid. Sinds 2005 is er echter niets meer overgemaakt en dat kan echt niet meer langer zo.

Rood staan

“Wij houden rekening met dat bedrag in onze begroting en het betreft salarissen die de werknemers horen te ontvangen.” Ook op de noodkreet die Coffi gaf om dan maar een voorschot van in ieder geval 200.000 florin te geven, is geen antwoord gekomen. De voorzitter zit met zijn handen in het haar en dringt aan op een oplossing. “Vorige week hadden wij een vergadering met het bestuur en bekeken wij onze bankrekening waar wij 20.000 florin rood staan. Er zijn onkosten zoals water en elektriciteit en ik heb recent ook nog een daklekkage ontdekt. Het is jammer dat wij als bestuur, allemaal mensen die dit pro

deo doen met het beste voor de kinderen als doel, ons nu enkel en alleen met geldzorgen moeten bezighouden.” Van de minister is een brief ontvangen waarin hij aan geeft dat als er werknemers vertrekken, het niet vanzelfsprekend is dat er voor nieuwe krachten subsidie komt. “Maar we hebben een contract en daaraan moet je je als regering houden of anders moet je om de tafel om een oplossing te vinden.”

Geen voorschot

AmigoE vraagt de minister over de stand van zaken. Begin juni gaf deze aan dat er een commissie is ingesteld voor de complete afrekening. “Deze commissie zal zorgen voor een advies over de subsidienormen, waarmee onder andere de controle van jaarrekeningen van stichtingen mogelijk wordt”, aldus Croes destijds. Hij beaamde toen dat CAD sinds 2005 inderdaad geen controles meer uitvoerde en dat daardoor bepaalde stichtingen, waar onder SCCP, geen subsidie meer ontvingen. Er werd volgens hem gewerkt aan een ‘spoedige doch verantwoorde’ oplossing. Het gevraagde voorschot zou hij voorleggen aan de minister van Financiën. Nu, enkele maanden later, informeert Croes dat

één en ander nog steeds in proces is. “Het voorschot kan in ieder geval niet zonder vereiste controle betaald worden. Dat zijn de regels en procedure en daaraan moeten wij ons houden. Wel heb ik in meerdere brieven bij de minister van Financiën aangedrongen op een oplossing. Het is geen gemakkelijke situatie en ik heb begrip voor het probleem van de stichting.” Tegelijkertijd legt hij uit dat CAD de controles niet kan uitvoeren wegens ‘capaciteitstekort’. Vanochtend zou de minister van Sociale Zaken overleg hebben met de minister van Financiën over de kwestie, maar het is voor het sluiten van deze editie niet meer gelukt Croes daarover te spreken.

10 florin per kind

Hoe de subsidieachterstand zo heeft kunnen oplopen legt Croes uit. “90 procent van de subsidie ontvangt een stichting vooraf als voorschot, 10 procent wordt na controle door CAD uitbetaald. Dat laatste is misgegaan omdat er sinds 2005 geen controle meer was. En dat loopt in al die jaren aardig op.” Met de subsidie worden onder andere de werknemers betaald en vaste lasten. 10 florin wordt per dag per kind gesubsidieerd. “Dat vind ik eigenlijk te weinig. Daar moeten we ook naar kijken”, zegt de minister. Hij pleit voor een snelle oplossing, maar concreet kon hij nog geen toezegging doen. “Wij houden elke week contact met de directeur van Casa Cuna om te zien hoe ver wij in het proces staan”, besluit Croes.

Staten behandelen vandaag blauwe kleur Arubaanse vlag



Foto: Marlies van Zeeland

ORANJESTAD — De Arubaanse vlag is een nationaal symbool en verdient respect. Dat vindt Toerisme-minister Otmar Oduber (AVP). Daarom moet de enige juiste kleur blauw die voor de vlag gebruikt mag worden in een wet worden vastgelegd. Vandaag wordt de vraag welke kleur precies moet worden gebruikt voor het nationaal symbool, behandeld in de Staten.

Hierbij is de commissie van de Arubaanse vlag, die zich al jaren met de kleur van de vlag bezighoudt, aanwezig. Of de wet al per 1 januari in kan gaan, zoals de minister eerder als doel stelde, is niet zeker. Dat zegt Carolina Rojas-Lacle, woordvoerder van

de minister desgevraagd als AmigoE haar vanmorgen spreekt. “Eigenlijk stond de behandeling in de Staten gepland voor juni maar dit is dus uitgelopen tot september. Wellicht dat daarom de ondertekening van het landsbesluit ook uitgesteld

wordt.” In ieder geval is het, zo meent de woordvoerder, van groot belang dat het gebeurt. “Je kunt voor een nationaal symbool waar je trots op bent toch geen twintig verschillende kleuren blauw gebruiken?”

Als de juiste kleur blauw eenmaal is vastgesteld zal Directie Cultuur erop toezien dat het gebruik van alleen de juiste kleur blauw ook daadwerkelijk nageleefd wordt. “Dit gaat middels controles op importproducten, exportproducten

en producten die verkocht worden in winkels”, vertelt Rojas-Lacle.

Tegenstand

Oppositiepartij MEP vindt dat de discussie over de vlagkleur niet zonder de input van de bevolking kan. Zo zegt parlementarier Xiomara Ruiz-Maduro dat niet 21 Statenleden hierover moeten beslissen, maar dat deze fundamentele discussie, over ‘de ziel van een land’, eerst met het publiek gevoerd moet worden.

Maduro: ‘Wacht maar, ik kom eraan’

CARACAS — De Venezolaanse leider Nicolás Maduro is deze week naar New York afgereisd voor zijn debuterend optreden bij de Algemene Vergadering van de Verenigde Naties. Dit doet hij ondanks ‘racistische’ redactionele artikelen in grote Amerikaanse kranten, zo meldt *La Chispa*.

Venezuela is erop gebrand een tijdelijke zetel te bemachtigen bij de Veiligheidsraad van de VN in 2015-2016 dankzij unaniem steun van Latijns-Amerika en de Cariben. De Verenigde Staten zijn daarmee niet gelukkig maar willen het niet dwarsbomen, volgens diplomatieke bronnen. In het weekeinde keurden de *New York Times* en de *Washington Post* de mogelijke plek van Venezuela in de Veiligheidsraad af. Daarbij schreven zij over de bestrijding van de oppositie. “Ze behandelen mij op een racistische manier. De *Washington Post* en de *New York Times* behandelen mij als een buschauffeur en een analfabeet”, zei Maduro tijdens een opening van een school. “Ik ben trots dat een buschauffeur de president van een land kan zijn. Heren van de *Washington Post*:



Foto: AFP

De Venezolaanse president Nicolás Maduro sprak vandaag tijdens de openingssessie van de Climate Change-top in New York, die vooraf gaat aan de 69e bijeenkomst van de Algemene Vergadering van de VN.

deze buschauffeur gaat naar de VS. Wacht maar!”, aldus Maduro. De dochter van voormalige Venezolaanse president Hugo Chávez, Maria Gabriela, is benoemd tot plaatsvervangend ambassadeur van de VN. Zij

was een soort onofficiële First Lady gedurende het presidentschap van Chávez. Gabriela heeft nog niet publiekelijk gereageerd op de benoeming. Tegenstanders van Maduro bespotten haar en zeggen dat zij ongekwalificeerd is voor de functie. De *Washington Post* noemde Maduro ‘de voormalig econo-

misch analfabeet en buschauffeur’ en de *New York Times* zei dat hij ‘zelfs gevaarlijker is en mensen tegen elkaar opzet’.

Selikor veroordeeld in proceskosten

WILLEMSTAD — In het hoger beroep dat door afvalverwerkingsbedrijf Selikor tegen Kokomo Beach werd ingesteld, oordeelde de rechter vandaag het volgende: “Selikor zal als de in overwegende mate in het ongelijk gestelde partij, worden veroordeeld in de proceskosten in hoger beroep.” Deze kosten worden aan de zijde van Kokomo tot op heden begroot op 1233 gulden aan verschotten en 5100 gulden aan salaris voor de gemachtigde.

De raadsman van Kokomo, Dave Liqui-Lung, laat weten dat Kokomo blij is met de uitkomst van de zaak. Selikor ging op 11 februari jl. in hoger beroep tegen het vonnis dat in de kort gedingzaak op 22 januari werd uitgesproken. Het afvalverwerkingsbedrijf ging in beroep tegen deze uitspraak. Daarin werd Selikor bevolen om het op Malpais gestorte huishoudelijk afval binnen 24 uur na storting te verwerken en af te dekken, en om de dode dieren meteen in een kuil te deponeren en met voldoende grond af te dekken. Dit op straffe van een dwangsom van 5000 gulden voor iedere dag of gedeelte van een dag dat zij in gebreke bleven, met een maximum van 250.000 gulden.

Tussen de partijen staat het volgende vast: Kokomo is de exploitant van het strand te Vaersenbaai. In de periode van begin december 2013 en

half januari 2014, heeft daar een zodanige vliegenplaag geheerst dat lunchen vrijwel onmogelijk was en de keuken gesloten op 26 december en zijn er beperkt snacks en tosti’s verkocht. Selikor exploiteert en beheert de vuilstortplaats Malpais. Kokomo ligt op meer dan een kilometer en minder dan 2 kilometer afstand van Malpais”, aldus de rechter die stelt dat ‘er sprake is van een zodanige mate van aannemelijkheid’, dat de bij Kokomo aangetroffen vliegen afkomstig waren van één of meer bronnen op Malpais.

“Het hof leidt uit de mail-correspondentie af dat Selikor ten tijde van de vliegenplaag weliswaar haar eigen normen overschreed, maar dat zij wel van goede wil was en trachtte tot verbetering te komen. Volgens eigen stellingen van Kokomo, kwamen er afgelopen juni en juli weer extra vliegen bij Kokomo, toen

Selikor wederom had nagelaten het afval binnen 24 uur af te dekken en de kadavers meteen af te dekken.” De rechter vervolgt dat Kokomo in augustus had aangegeven ‘de laatste tijd geen last meer van vliegen te hebben’. “Hetgeen volgens Kokomo verband hield met het strenge toezicht van de instantie Geneeskunde en Gezondheidszaken (van het ministerie van Gezondheid, Milieu en Natuur, GMN). Hieruit leidt het hof af dat Selikor zich ook sinds de uitspraak heeft ingespannen om aan haar eigen normen te voldoen en dat daar ook toezicht op is.” Advocaat Liqui-Lung benadrukt dat op verzoek van Kokomo’s herhaaldelijke meldingen over de heersende omstandigheden bij Malpais, de G&Gz strenger is gaan toezien op naleving van de normen. “Onder die omstandigheden acht het hof het niet nodig dat er dwangsommen aan de bevelen verbonden zijn of worden. Dit laat de mogelijkheid onverlet dat als in de toekomst sprake is van zodanig gedrag van Selikor jegens Kokomo, deze in kort geding met succes zal kunnen verzoeken om een bevel dat versterkt wordt met dwangsommen.”

Nieuw beroep moet Aruba gezonder maken



ORANJESTAD — Sinds deze maand is Aruba een beroepsgroep rijker. In samenwerking met Sonneveld Opleidingen uit Nederland en het Caribbean Center for Health & Wellness hebben acht leerlingen deze maand hun hbo-diploma behaald. Zij mogen zich vanaf nu officieel gewichtsconsulent noemen.

De groep gewichtsconsulenten die onlangs hun diploma heeft gehaald, bestaat uit Frank Brandon, Miriam van de Plassche, Henriette Odryznski-Yarzagaray, Yanaika de Coteau - Susana, Vivian Rosemary Banfield-Boekhoudt, Angelo Caesar Curingford, Jesurine Croes en Saskia Budel. Met hun hbo-diploma op zak heeft Aruba er een nieuwe beroepsgroep bij.

De gewichtsconsulent werkt anders dan een diëtist. Er wordt meer gelet op de preventie van overgewicht. De doelgroep van de nieuwe consulenten zijn burgers met een Body Mass Index (BMI) van 25 tot 30, of onder de 18,5 bij ondergewicht. Er wordt, in het eerste geval, dan gesproken van overgewicht zonder

ziektebeeld. Maar ook degenen met een BMI boven de 30 kunnen terecht bij de gewichtsconsulent. In dat geval is een verwijzing naar de dokter of diëtist nodig waar de consulent intensief contact mee houdt.

Langdurig effect

Een belangrijk doel is om te leren hoe gezonde keuzes gemaakt kunnen worden zonder het gebruik van verschillende diëten, shakes en afslankpillen. De combinatie van goede voeding en beweging geeft langdurig effect en draagt bij aan een gezondere levensstijl. Met het bewust worden van het eetgedrag en gewoontes kan de doelgroep de levensstijl daadwerkelijk veranderen. Hiermee wil de groep consulenten een aan-

zienlijke bijdrage leveren aan de gezondheid van Aruba.

Ruim 77 procent overgewicht

In het Nationaal Plan, opgesteld door Directie Volksgezondheid, dat opgesteld is om overgewicht, obesitas en andere gerelateerde gezondheidskwesties te bestrijden is te lezen dat ruim 77 procent van de inwoners tussen de 25 en 64 jaar te maken heeft met overgewicht. 40,8 procent van dat aantal kampt met dusdanig veel overgewicht dat er over obesitas gesproken kan worden. In de Youth Health Survey, het rapport dat vorig jaar december gepresenteerd werd, was te lezen dat obesitas onder jongeren een actueel probleem vormt. Overgewicht en obesitas kunnen leiden tot ziektes als suikerziekte, hart- en vaatziekten, hoge bloeddruk en longaan- doeningen.

Uitstel voor overleg Cft

ORANJESTAD/DEN HAAG — Het overleg over het College financieel toezicht (Cft) door de Tweede Kamer is uitgesteld, omdat minister Ronald Plasterk van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties op dit moment weinig kan melden. Het besluit volgt op de brief die Plasterk gisteren naar de Tweede Kamer stuurde.

Het Cft-secretariaat heeft op 12 september zijn bevindingen over de Arubaanse begroting naar gouverneur Fredis Refunjol van Aruba gestuurd, die het op zijn beurt heeft aangeboden aan de Arubaanse minister van

Financiën en de Rijksministerraad, schrijft Plasterk. De Arubaanse regering heeft vervolgens drie weken om met een begrotingswijziging te komen. "Het rapport is thans nog niet openbaar. Daarmee wordt Aruba in

staat gesteld om zelf verantwoordelijkheid te nemen voor de wijze waarop zij de conclusies uit dit rapport omzet in maatregelen en vertaalt naar de begroting 2014 en een meerjarige oplossing van de budgettaire problematiek," aldus de minister. Het rapport wordt pas openbaar als de begrotingswijziging wordt aangeboden aan de Raad van Advies en vervolgens aan de Staten van Aruba, schrijft Plasterk. De

minister wijst daarmee tegelijk het verzoek af van de MEP-fractie, die het rapport graag wilde inzien. Op basis van deze brief stelde de PvdA-Tweede Kamerlid Roelof van Laar voor om het overleg uit te stellen, hierin gesteund door de VVD, SP en Christen Unie. Een debat is pas zinvol als de bevindingen van het Cft openbaar zijn en de Arubaanse regering hierop heeft gereageerd, aldus Van Laar.

Raad van Toezicht voor medisch instituut Imsan

ORANJESTAD — Na een selectieprocedure van vier maanden heeft medisch centrum Imsan een eigen Raad van Toezicht. Het vier-koppige team bestaat uit Tisa La Sorte - Henriquez, Lucia Ann White, Viola van Bogaert en Tito de Cuba. "Dit team van ervaren professionals zal de ontwikkelingen die voor Imsan op stapel staan op een transparante en zekere manier leiden."

Dat zei Volksgezondheid-minister Alex Schwengle (AVP) tijdens de inhuldiging van de vier leden. De Raad van Toezicht zal toezien op een ziekenhuis waar in totaal 159 mensen werkzaam zijn, waarvan een internist, vijf poortartsen en twaalf verpleegkundigen. Imsan behandelt zo'n 60.000 patiënten per jaar.

Achtergrond leden

Henriquez zal haar ervaring op het gebied van strategische planning inzetten, een



Minister Alex Schwengle en Imsan-directeur Joel Rajnhers samen met de nieuwe Raad van Toezicht van Imsan.

vaardigheid die zij opdeed tijdens haar studie Communication Management aan het Ithaca College in New York. White is gekozen om haar ervaring op het gebied van beleid en organisatie die zij opdeed als werknemer binnen de over-

heid. Momenteel is White directeur Interne Zaken bij Free Zone Aruba waar ze zich bezighoudt met het implementeren van integriteitsystemen. Bogaert zet haar kennis op het gebied staats- en bestuursrecht en internationaal recht in, die

zij dagelijks benut in haar vak van docent aan faculteit der Rechtsgeleerdheid aan de Universiteit van Aruba. De Cuba is met zijn ervaring op het gebied van arbeidsrecht en disciplinair beleid volgens Imsan een mooie toevoeging aan de Raad.

Komt u ook genieten van onze heerlijke specials?

Geopend de gehele week van 8.00 a.m. - 01.00 a.m.
Tel.: 583-8826

Te Huur Paradera 205a

Woonhuis, een slaapkamer, goede staat, tuin, geheel ommuurd, rustige buurt.
Afl. 1100 per maand, excl. water en licht
Informatie Cel 5940640

Tropic car rental
Vacature-part time

Maandag-dinsdag en vrijdag morgen [4uur per dag]

Werkzaamheden; behandelen van aanvragen en bevestigen van reservering per e-mail en andere eenvoudige administratieve werkzaamheden.

Vereisten; om kunnen gaan met computer [outlook]
Kenniss van engelse taal in geschrift is een must
Accuraat

Stuur uw CV voor 27 september naar
tropiccurrent@setanet.aw

TE HUUR

HUIS MET ZWEMBAD

Tibushi 15

Semi gemeubileerd woonhuis in mediterrane stijl met 2 studio's, zwembad en gazebo.

Indeling:
3 slaapkamers met airconditioning, moderne keuken met koelkast en gasfornuis en een mooi aangelegde tuin.

Afl. 3.000,- p/m

Aruba Real Estate
Independently Owned and Operated

Palm Beach 4-G
Tel.: 586 4242
www.arubahouses.com

THE CINEMAS
thecinemas.aw

Valid till September 24

AT RENAISSANCE
THIS IS WHERE I LEAVE YOU
daily: 4:00 6:30 9:00
matinee: 1:30
late show: 11:45 **NEW** **R**

THE HUNDRED FOOT JOURNEY
daily: 5:30 8:15
matinee: 12:00 2:45 **NEW** **PG**
late show: 11:00

LET'S BE COPS
daily: 6:00
matinee: 1:00 3:30 **PG** **R**
late show:

THE NOVEMBER MAN
daily: 8:45
late show: 11:30 **R**

IF I STAY
daily: 4:00 6:30 9:00
matinee: 1:15
late show: 11:15 **PG-13**

NO GOOD DEED
daily: 4:45 7:00 9:15
matinee: 12:15 2:30 **PG** **R**
late show: 11:45

DOLPHIN TALE 2
daily: 5:30
matinee: 12:00 2:45 **PG**
late show:

A MOST WANTED MAN **NED**
daily: 8:15
late show: 11:15 **R**

AT PASEO HERENCIA
THIS IS WHERE I LEAVE YOU
daily: 6:00 8:30
matinee: 2:30
late show: 11:30 **NEW** **R**

THE HUNDRED FOOT JOURNEY
daily: 5:45 8:45
matinee: 2:30
late show: 11:30 **NEW** **PG**

LET'S BE COPS
daily: 5:00 9:30
matinee: 2:30
late show: 12:00 **PG** **R**

THE NOVEMBER MAN
daily: 9:15
late show: 11:45 **R**

IF I STAY
daily: 4:45 7:00
matinee: 2:15
late show: **PG-13**

NO GOOD DEED
daily: 5:15 7:15
matinee: 2:45 10:00 **PG** **R**
late show: 12:15

DOLPHIN TALE 2
daily: 4:30 7:00
matinee: 2:00 **PG**
late show:

A MOST WANTED MAN **NED**
daily: 7:30 9:15
late show: 11:45 **R**

MATINEE: SATURDAY & SUNDAY | LATE SHOW: FRIDAY & SATURDAY

PROMASTER

Het stoomreinigen van vloerbedekking, tapijten, matrassen, bankstellen etc etc.

Bel maar gerust.
Tel: 582-03-83
Dhr. Maduro

Verzekeringen Pensioenen Hypotheken

ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.
Dienstverlening met een persoonlijk karakter

Tel. 582-2720 • Fax 582-0200
Beatrixstraat 34 • Oranjestad
email: insurance@asca.aw

ENJOY PUNTA CANA
Herfstvakantie

DEPARTURE: 04 OCTOBER 2014 | RETURN: 08 OCTOBER 2014

PLUS PA ADULT 00
1480
BOOK NOW 990

Princess Dolphin Explorer Tango

PHONE NUMBERS: 00297-5855097/5855098/6001100 www.arubatangotours.com

TE HUUR

Diverse fraaie kantoorruimtes, aan de L.G. Smith Boulevard 22. Eerste verdieping. Eigen ingang. Prachtig uitzicht. Een kantoor van plm. 125 m2 en een kantoor van plm. 90 m2. Afl. 30 per m2 excl. electra en water
Informatie Tel 582.4417.



Internal Legal Counsel

GEBE is providing electricity and water to the community of St. Maarten. It strives to become the leading utility company in the Caribbean not only by providing reliable electricity and high quality water but in the future also garbage collection and waste water management services. For GEBE, we are currently looking for a suitable candidate for the position of Internal Legal Counsel (ILC)

Position

The ILC implements, manages and consults on all legal matters concerning GEBE's corporate activities and ensures GEBE's interests are protected through the effective management of legal policy integration with other core functions for optimum realization of GEBE's operational and strategic objectives. The ILC reports to the President of the Managing Board.

Amongst others, it is the duty of the ILC to:

- Provide active legal contribution to the managing board and department heads to achieve GEBE's objectives. Develop strategy and improvement proposals concerning legal aspects within GEBE.
- Be responsive to legal queries and actions. Monitor progress in any and all legal proceedings and prosecution.
- Assure conformity and compliance to internal policies and legislative and regulatory requirements.
- Coach department heads regarding legal implications of strategic choices and operational plans and decisions. Advise management on compliance with relevant laws and reviews all contracts to ensure GEBE's interests are protected. Provide legal advice and support in negotiations.
- Provide risk assessment on legal matters and identify relevant developments and their legal implications.

Profile

- The ILC needs to have the following minimum qualifications:
- Academic degree in law (meester in de rechten)
 - Knowledge of and experience with Dutch Caribbean law
 - 8 years relevant experience as a corporate lawyer/legal advisor with specific regard to corporate, administrative, labor and contract law
 - Management skills
 - Excellent reporting, communication and people skills
 - Thoroughness, pro-active attitude, strategic thinking, analytical capacity, integrity and excellent verbal and written command of English and Dutch.

Conditions

The right candidate will be offered a challenging position in a dynamic work environment with sophisticated technical, regulatory legal and financial requirements. Salary and secondary conditions are in accordance with market standards. Candidates that meet the requirements are invited to send their resume with cover letter to: PwC Aruba: Marius van Noord; Julianaplein 38, Curaçao. Or via email to: marius.vannoord@aruba.pwc.com. The application letter must be in our possession by 17 October 2014. For more information, please contact Marius van Noord at +599 9 430 3000.



"What about...
The beach
today,
nice- clean-
and pure **white**
sand..."

Aruba is Beautiful!
...And Clean...

Support:
Fundacion
Aruba Limpi

583-8383

Career Opportunities

A well reputed Aruba Wine & Dine organization on the island is looking for suitable team members for its various exquisite restaurants located on the high rise hotel area and seaport market place

Chef Cook:
Experience in this field; has leadership; strong knowledge of cost controlling; is motivated, enthusiastic, creative; capable of setting menus, ordering supplies and scheduling staff. Has excellent communication skills; neat and a clean personality

Bar Manager:
Experience in this field; able to work nights and weekends; strong knowledge of cost controlling; ordering supplies; scheduling staff; be a strong leader; have drive and self motivated

Join the AWD family and grow in your career
Apply in person at our main office located in Salina Sencs 2-A, Noord or send your application and CV to hr@arubawineanddine.com

Onderwijs-minister Michelle Winklaar:

‘Geen gevaar voor waardeverlies Arubaanse diploma’s’

ORANJESTAD — “De waarde van onze diploma’s loopt op geen enkel moment gevaar.” Dat verzekert Onderwijs-minister Michelle Hooyboer-Winklaar (AVP) in reactie op de zorgen die Stichting Middelbaar Onderwijs Aruba (Smoa) uitte over de waarde van de Arubaanse middelbare schooldiploma’s.

Smoa vreest dat leerlingen van Colegio Arubano, na het behalen van hun diploma, in Nederland geconfronteerd worden met hogescholen en universiteiten die het Arubaanse schooldocument niet als gelijkwaardig beschouwen met de in Nederlandse behaalde diploma’s. De Universiteit van Leiden heeft bijvoorbeeld nu al een toelatingstoets voor Arubaanse studenten, liet een decaan eerder aan *Amigoe* weten.

OCW positief

In 2012 tekende Aruba een Onderwijs-overeenkomst met Nederland, onder meer over de eindexameneisen voor havo-vwo. Aruba neemt volgens dat protocol de Nederlandse regels over. In Nederland werden per 1 augustus 2012 verscherpte examennormen ingevoerd. Aruba kon deze normen echter niet direct volgen. Het proces om de exameneisen havo-vwo op Aruba

aan te scherpen wordt ‘op een verantwoorde manier’ uitgevoerd, benadrukt de minister. De veranderingen worden, zoals afgesproken, gefaseerd ingevoerd. “Zo heeft Aruba de ruimte om op een verantwoorde manier te bepalen wat er precies aangepast moet worden en noodzakelijk aanpassingen door te voeren.” In een eerste reactie, zo laat Winklaar weten, is het Nederlandse minister voor Ministerie van Onderwijs, Cultuur en Wetenschap (OCW) positief over de stappen die Aruba neemt om de gelijkwaardigheid van havo-vwo-diploma’s te garanderen. Ze vertelt dat Directie Onderwijs in december 2013 heeft gecommuniceerd over de benodigde stappen in het kader van de aanscherping van de exameneisen havo-vwo. Om het proces af te ronden is begin dit jaar de zogeheten AVO-commissie opgericht, die onder begelei-

ding en met samenwerking van betrokken partners (Examenbureau, Afdeling Curriculum Ontwikkeling, Avondhavo, Colegio San Nicolas en Colegio Arubano) alle input verzamelde en besprak. In juni kwam de commissie met aanbevelingen die aan de Onderwijs-minister zijn gepresenteerd. Een brief met het voorstel voor aanpassingen en een beschrijving van het proces werd naar OCW gestuurd. Uit tussentijdse gesprekken blijkt dat het ministerie dus blij is met de stappen die Aruba neemt en ‘groen licht’ geeft voor verder uitvoering.

Spelletjes

Winklaar beschuldigt Smoa van ‘spelletjes spelen via de media’ om de aandacht af te leiden van het plan van Colegio Arubano, om de deur voor meer mavo-studenten te sluiten. Ze noemt de actie van Smoa ‘erg onverantwoordelijk’. “Colegio Arubano kiest ervoor om de nadruk alleen te leggen op het slagingspercentage en het aantal leerlingen dat in Nederland hoger onderwijs volgt. Ze verbinden dit met het niveau van leerlingen bij



Onderwijs-minister Michelle Hooyboer-Winklaar

binnenkomst. Dus hoe beter de studenten zijn wanneer ze op Colegio komen, hoe groter de slagingskans en de kans op vervolgstudie in Nederland”, stelt Winklaar. “Wij denken dat alle studenten met potentieel een kans

verdienen. En dat is de taak van Colegio. Als Colegio nu eens de aandacht legt op het beter voorbereiden van jongeren op het moment dat ze school volgen, zullen meer leerlingen succesvol zijn.” Winklaar besluit

met een waarschuwing aan het adres van Colegio. “Als school die draait op publieke middelen, kunnen beslissingen die niet overeenkomen met het landsbelang, niet zomaar worden genomen door de school zelf.”

Rechter: ‘Verklaring moeder is ongeloofwaardig’

1 jaar voor mishandeling tijdens AVP-overwinningsparade

ORANJESTAD — Twaalf maanden celstraf waarvan zes maanden voorwaardelijk voor het mishandelen van twee mannen tijdens een AVP-overwinningsparade op 29 september vorig jaar. Dat legde de rechter in eerste aanleg op aan Joandro Florencia (20). Zijn broer, de eveneens 20-jarige Jhoessef, die ook betrokken was bij de mishandeling, werd eerder veroordeeld tot 1,5 jaar gevangenisstraf. In deze veroordeling was tevens een vechtpartij met een kapes op het EPB-college twee jaar eerder meegenomen.

door onze verslaggever
Jackeliene Geeve

Terwijl de aanhangers van AVP groot feest vierden tijdens een groene overwinningparade vorig jaar, verliep de avond voor twee jongens, M. en A. heel anders dan gepland. Terwijl zij met hun jeep meerden in de parade werden zij, naar eigen zeggen en volgens getuigenverklaringen, uit het niets belaagd door de dronken broers Florencia als zij ter hoogte van Rococo Plaza rijden. Volgens de getuigenverklaringen richt Joandro zich op M. terwijl zijn broer Jhoessef zich op A. stort. M. wordt met een fles whisky

tegen zijn hoofd geslagen. De fles breekt hierbij. Daarnaast wordt M., als hij valt en weerloos op de grond ligt, tegen het hoofd, borst en benen geschopt. Ook A. wordt toegetafeld. Als de politie arriveert rennen de geweldplegers weg, maar de twee broers en een andere betrokkene worden niet veel later ingerekend. A en M. blijven achter, liggend op de grond. Het gezicht van M. zit onder het bloed. Beide slachtoffers worden met spoed naar het ziekenhuis gebracht. Geconstateerd wordt dat M. een gebroken kaak heeft en scheuren in zijn oogkas. A. heeft onder andere een fractuur in zijn pols. M. moet

enige dagen in het ziekenhuis blijven en wordt uiteindelijk doorverwezen naar een tandheelkundige die een blijvende handicap constateert.

Moelijke jeugd

De jong ogende, tengere Joandro zit aandachtig te luisteren op zijn stoel. Zijn korte dreadlocks staan eigenwijs overeind. Hij draagt een wijde spijkerbroek en zwarte gympen. Joandro heeft het in zijn nog korte leven niet makkelijk gehad, benadrukt zowel de officier van justitie als zijn advocaat. Hij is onder nare omstandigheden opgegroeid, ging van thuis naar thuis en stond veelvuldig onder toezicht van de Voogdijraad. Joandro heeft alleen de basisschool afgeemaakt, voortgezet onderwijs zat er voor hem niet in. Af en toe werkte hij wel eens. Dan verdiende hij zwart wat geld bij zijn oom om voor zijn driejarige zoon te kunnen zorgen. Meerdere malen kwam de 20-jarige jongen met jus-

Moeder

De moeder van Joandro zit in de zaal. Zij steunt hem. Net als een tiental andere vrouwen die op dezelfde rij stoelen heeft plaatsgenomen. Waar zij er vroeger volgens de Voogdijraad niet voldoende voor haar zoon was, is ze er nu wel. Zij heeft zelfs voor de politie verklaard dat haar zoon niets met de vechtpartij te maken kan hebben. Hij was namelijk thuis bij zijn vriendin en zijn zieke zoontje. Deze verklaring is echter voor zowel de rechter als voor de officier van justitie ongeloofwaardig. De verklaring spreekt eerder verklaringen tegen, namelijk dat zij geen idee had waar haar zoon op het moment van de vechtpartij was. Ook wijkt haar verklaring af van de andere getuigenverklaringen waaruit blijkt dat Joandro

wel degelijk betrokken was.

Zoontje is de dupe

De advocaat van Joandro, Marcolino Croes, luistert al die tijd aandachtig. Als hij aan de beurt is voor zijn pleidooi lijkt hij zijn woorden zorgvuldig af te wegen. In eerste instantie draagt hij aan dat zijn cliënt niet aanwezig was op het moment dat de vechtpartij plaatsvond. Maar, zo voegt hij eraan toe, mocht de rechter dit niet geloven dan wil de advocaat benadrukken dat een vechtpartij nu eenmaal wel eens voorkomt. En dat ook wel eens uit de hand kan lopen. Ook zou zijn cliënt zich mogelijk verdedigd hebben toen hij werd aangevallen. Hij vraagt de rechter rekening te houden met de omstandigheden waarin zijn cliënt is opgegroeid en nu in verkeert. Zo zal zijn 3-jarige zoon er de dupe van worden als hij zijn vader moet mis-

sen omdat deze in de gevangenis zit.

Punt

De rechter lijkt niet gevoelig voor deze persoonlijke omstandigheden. Volgens haar bestaan er geen verzachtende omstandigheden waardoor geweld is toegestaan. “Je mag geen openbaar geweld plegen. Punt”, zo spreekt zij de verdachte streng toe. Daarbij was er volgens haar geen sprake van verdediging. De slachtoffers reden in hun jeep in de parade. Er was geen agressie van hun kant. Alleen van jullie kant, zo benadrukt de rechter. Zij legt daarom twaalf maanden celstraf op waarvan zes maanden voorwaardelijk met een proeftijd van twee jaar. Omdat Joandro inmiddels al drie maanden vastzit, hij werd in juni van dit jaar aangehouden, resten hem nog drie maanden celstraf.

Aruba wapent zich tegen ebola

ORANJESTAD — Het wereldwijde aantal ebola-doden loopt op naar 3000 en het aantal bevestigde besmettingsgevallen staat op bijna 6000. Barack Obama, president van de Verenigde Staten, luidde vorige week de noodklok. Nieuwszender ABC stelt vandaag dat als er niet snel wordt ingegrepen het aantal gevallen begin november is verdriedubbeld. Aruba bevindt zich nog in voorbereidende fase.

door onze verslaggever
Nynke Wiersma

Vorige week reisde hoofd epidemiologie Maribel Tromp en epidemioloog Eugène Maduro van Directie Volksgezondheid af naar een symposium over de virusziekte. “Ons plan van aanpak bevindt zich in een ver gevorderd stadium in vergelijking met de andere aanwezige landen uit het Caribische gebied”, stelt Tromp. De medewerkers van Directie Volksgezondheid richten zich op het afronden van de protocollen. “We hebben gesproken met bijna alle stakeholders op Aruba als Aruba Ports Authority (APA), Aruba Airport Authority (AAA), het ziekenhuis, huisartsen maar ook met uitvaartondernemingen en de immigratiedienst. Deze partijen zijn allemaal geïnformeerd en extra alert op mogelijke ziekteverschijnselen”, legt Maduro uit.

Laag risico

Een aantal weken geleden sprak Maduro van het Caribische gebied als een laag risicogroep voor ebola. “Aruba behoort nog steeds tot een

lage risicogroep, maar we moeten paraat zijn mocht er zich toch een geval voordoen.” Zo wordt er bij de douane gemonitord of de reiziger een reisgeschiedenis heeft vanuit één van de landen waar ebola heerst. “Bij deze reizigers zijn we extra alert op ziekteverschijnselen”, aldus Tromp. Deze mensen worden niet in quarantaine gesteld. Volgens epidemiologen is hiervoor gekozen, omdat ebola een incubatietijd heeft van ongeveer 21 dagen. Tot aan de eerste ziekteverschijnselen is de patiënt niet besmettelijk. Beiden laten weten dat er tot nu toe nog geen reiziger, met een recente reisgeschiedenis uit één van de risicogebieden naar Aruba is gekomen.

Grensgebieden

Afgelopen dagen kwamen er vanuit Venezuela verontrustende berichten dat er acht slachtoffers waren gevallen aan een virusziekte. Tromp was bekend met dit nieuws, maar kon niet bevestigen of dit juist was. “We houden het in de gaten, maar er gaan ook geruchten dat de berichten onjuist zijn.” In

Overval op auto

Drie jongens reden in een auto op de Caya Danza. Ter hoogte van Wei Pow kwam een ander drietal op hen af en één ging voor de auto staan. Er werd over en weer geschreeuwd. Toen de bestuurder toch verder wilde rijden werd er een fles door een zijraam gooid en een deuk in een portier geschopt. De autobestuurder deed aangifte.

Bedreiging met fles

De politie trof een man met een snijwond aan zijn hand aan bij de voormalige politiewacht in de Wilhelminastraat. Hij had met zijn vrouw zitten praten bij Donja Clara toen twee jongens op hem afkwamen. Ze waren tussen de 15 en 19 jaar oud. Eén van hen bedreigde de man met een gebroken bierfles en eiste de spullen van het echtpaar op. Toen daar geen gevolg aan werd gegeven gooide de jongen de fles naar de man die daardoor verwond raakte. Ze verdwenen en de politie kon hen ook niet meer vinden.

Hoogste tijd

Sluitingstijden blijven de politie bezighouden. Dit weekend was Different Bar & Restaurant de klos. Die bar moet om 5 uur gesloten zijn, maar drie kwartier later trof de politie nog zo’n 200 man aan. De zaak werd ontruimd, de eigenaar kreeg een proces-verbaal.

Asbestamateur

In Pos Chiquito werd onveilig omgesprongen met asbest. Een man had bij een verbouwing asbest verwijderd en dat in de Serlimar-bak gooid. De politie eiste dat hij zijn werkzaamheden staakte en de bak zou afdekken. DTI zal het verder afhandelen.



**Fundacion
Arubano di
Esnan
Visualmente
Incapacita**

Primavera 233, Aruba
Tel.(297)582-5222/
582-5051,
fax (297)582-0306
e-mail:
favi@setarnet.aw
website:
<http://www.favi.org>

Sinba: ‘Niemand is achtergebleven, iedereen is erop vooruit gegaan’

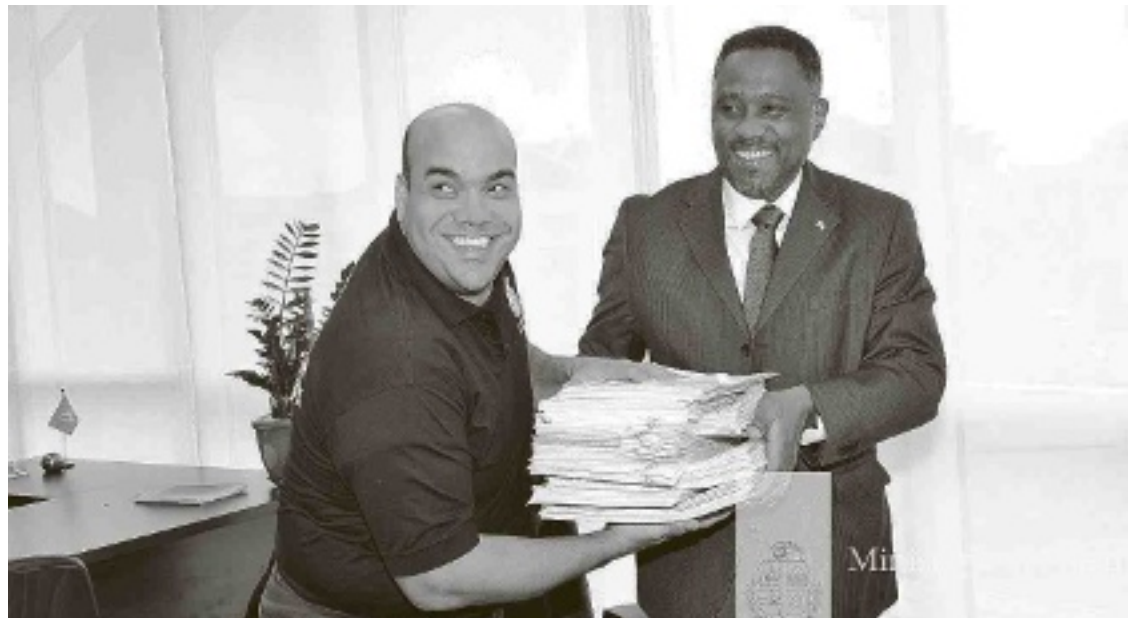
Rechtspositie brandweer is na 28 jaar vastgelegd

ORANJESTAD — Na 28 jaar beschikt het Arubaanse brandweerpersoneel nu over een eigen rechtspositieregeling. Justitie-minister Arthur Dowers (AVP) tekende het landsbesluit. Voorzitter van de brandweervakbond Sinba, Davni Roza, was hierbij aanwezig.

In de rechtspositieregeling zijn onder andere de salarisvoorwaarden vastgelegd, ook de regels rondom verloven en afwezigheid, de regels over ontslag en ambtsneerlegging en de vorming en opleiding van het personeel worden er in beschreven. Net als promotiemogelijkheden en aanwervingprocedures.

Conceptregeling

Het heeft de partijen vier jaar gekost om tot deze rechtspositieregeling te komen. In april vorig jaar werd er een conceptregeling opgesteld en goedgekeurd door alle partijen. Een van de belangrijkste punten hierin, zo zei de vakbondsleider destijds, was de verbetering van de rechtspositieregeling voor brandweerlieden. Het gaat dan



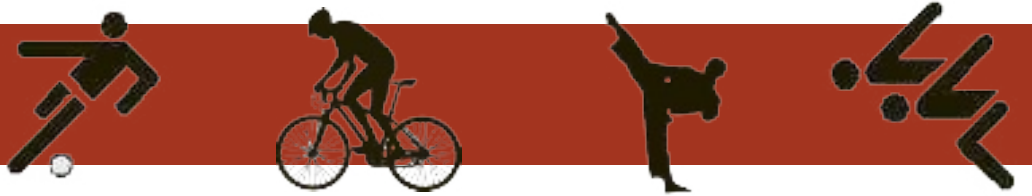
Vakbondsleider Davni Roza is blij met de getekende rechtspositieregeling voor brandweerlieden

vooral om salaris maar ook andere arbeidsvoorwaarden. “Dat is voor iedereen gelukt. Iedereen gaat er op vooruit”, aldus Roza. De brandweerlieden hadden al sinds de jaren negentig geen aanpassing van hun rechtspositie gehad. “Er werd telkens slechts een kleine groep bevoordeeld en de rest niet”, vertelde Roza in

een eerder gesprek met deze krant. Brandweerpersoneel legde daarom uit onvrede de afgelopen jaren regelmatig het werk neer. Sinds het vaststellen van de conceptversie van de rechtspositieregeling is de houding van personeelsleden een stuk verbeterd”, vertelt de vakbondsleider. “We hebben veel bereikt, al was

dat in het begin niet gemakkelijk.” Op de vraag aan Garrick Lacle, woordvoerder van Justitie-minister Dowers, waarom de onderhandelingen zoveel tijd in beslag hebben genomen, antwoordt hij dat het niet altijd prioriteit leek te hebben. “Dan waren de partijen er opeens weer volop mee bezig, en dan weer niet.”

In beweging



Van de training op het veld, in het water, op de weg of in de zaal op weg naar internationale roem en medailles: Aruba is in beweging. Amigoe brengt in deze sportrubriek resultaten van verenigingen, clubs en stichtingen en initiatieven in beeld.

Goede resultaten voor Arubaanse Beachtennis-sers

De Arubaanse beachtennisers zetten Aruba opnieuw op de wereldkaart. Momenteel zijn Betza Rasmijn, Maria Buuts, Jochem Ros en Randy Helgers in Santos, Brazilië om deel te nemen aan de 'Panamerican Beach Tennis Championship'. Tijdens het toernooi behaalde Buuts en Rasmijn met hun vrouwendubbel een bronzen plak. Rasmijn en Helgers kwamen gedurende Panamerican twee keer uit voor de Arubaanse vlag. Samen wisten ze in de mixdubbel ook een bronzen medaille te bemachtigen. Het mannen-dubbel, Helgers en Ros, wist net geen podiumplek te behalen. Een dezer dagen komen de sporters terug naar Aruba.

Coldwell Banker Ranking Tournament

Ben jij misschien de toekomstige



Jonge 'Bike Jam' deelnemer blij met zijn gewonnen prijs

stige winnaar van een gouden medaille met beachtennis? Test je niveau tijdens het Coldwell Banker Ranking Tournament. Het toernooi vindt aanstaand weekend plaats op Eagle Beach. Single, mix en jeugd kunnen zich inschrijven voor zaterdag en op zondag strijden zowel mannen- als vrouwen-dubbel om de winst. Het evenement duurt van tien uur 's morgens tot zeven uur en er zijn verschillende drink- en eetgelegenheden aanwezig. Inschrijven kan op de website van beachtennis Aruba, www.beachtennisaruba.com.

Modder happen en snelheid maken

Na een seizoen vol kids bike jams (wedstrijden), liep het seizoen vorig weekend tot een einde. Tijdens de laatste 'happy trail' werd uitge-maakt welke fanatieke fietsers uit de bus kwamen als de grote winnaars van het seizoen. De jonge mountain-bikers trotseerden hoogtes, ruwe landschappen en modderplassen om zo snel mogelijk de eindstreep te behalen. Onder andere Justin Morales, Michelle van Vliet, Zane Winterdal, Ryandra Kamperveen, Sylviane Gonzalez, Kevin Henriquez en Xylon Henriquez eindigden dit seizoen als beste in hun categorie.



Zwoegend de berg op tijdens de Kids Bike Jam

gelijk de eindstreep te behalen. Onder andere Justin Morales, Michelle van Vliet, Zane Winterdal, Ryandra Kamperveen, Sylviane Gonzalez, Kevin Henriquez en Xylon Henriquez eindigden dit seizoen als beste in hun categorie.

Schaakmat

Opmerste concentratie bij alweer de derde ronde van het schaaktoernooi 'Kiwanis Palm Beach 2014'. Zes weken lang gaan de deelnemers wekelijkse de strijd om de koning met elkaar aan. Momenteel is het toernooi halverwege. In de tussenstand staat de zestienjarige Mark Bueno bovenaan het klassement. De volgende wedstrijden worden gespeeld op 25 september, 2 oktober en 16 oktober.

Het oranje dak eraf

Afgelopen zaterdag werd er groot feest gevierd bij de voetbalclub SV Estrella.

Voor het eerst in de geschiedenis organiseerde de club het feest 'Orange Day'. Van de jongste voetballertjes tot het eerste elftal kleurden de

spelers oranje. Op het oranje feest werd de muzikale noot verzorgd door bands als Tsunami, Banda JEO, Duro, maar ook D'Licious en de

Zeta Band lieten de club trillen op hun grondvesten. Het spektakel stond in het teken van het nieuwe voetbalseizoen.



Het oranje team van Estrella



Betza Rasmijn, Randy Helgers en Maria Buuts (vlnr)

Overleden

Jose A. Croes 18-09-2014

Yvonne T. Pablo 18-09-2014

Emilia B. Ras 19-09-2014

Sr. Francisco A. Croes 21-09-2014

Enrico Pochettino 21-09-2014



Graniet Marmer Graveren

Porseleinen foto medaillon
Starting price Afl. 195,-

BBS
Bushiri 30
5885652

Bajo Lux Ling and Sons

COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.
Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368

Bilderdijkstraat 16
Postbus 323, Oranjestad, Aruba

Directie:
Sigrid Hammelburg
arubadirectie@amigoe.com

Redactie:
Alex Lacle (coördinator)
Linda Reijnders
Jackeline Geeve
Mirte de Rozario
Nynke Wiersma
Nico van der Zee (corrector)
arubaredactie@amigoe.com

Administratie:
Zulaika Kelly (abonnementen)
Grecia Willems (advertenties)
adminaruba@amigoe.com

Opmaak:
Zulma Kock
avisoaruba@amigoe.com

Verkoop:
Tiziana La Torre
tlatorre@amigoe.com
Jamey Baire
jbaire@amigoe.com

Distributie:
Zulaika Kelly, Zulma Kock
abonnementaruba@amigoe.com

Kantooruren:
Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm

Bankrekeningnummers:
Caribbean Mercantile Bank #20651903
Banco di Caribe #81027801

Klachten over bezorging?
Mail naar
klachtenaruba@amigoe.com.

FRESH 104.3
DE HOORT HET VERSCHIL

Angelo's Classic Hit Mix
(Vr & Za: 7 - 8pm)
Angelo Steffen

Voor contact:
Studio: (297) 583 2121
Kantoor: (297) 583 2220
Sales: (297) 593 0705
Email: info@fresharuba.com
facebook.com/fresharuba

Aanmelden Appeltjes van Oranje 2015

Beter voor elkaar! is het thema van de Appeltjes van Oranje 2015. Het Oranje Fonds zoekt succesvolle, **bestaande** initiatieven die de economische achterstandpositie van mensen verbeteren. Zodat zij meer en makkelijker mee kunnen doen in de maatschappij.

Heeft of kent u zo'n initiatief? Meld het dan **uiterlijk 30 september 2014** aan voor de Appeltjes van Oranje 2015!

De jaarlijkse prijs bestaat uit een geldbedrag van € 15.000 en een bronzen beeldje, uitgereikt door Koningin Máxima, beschermvrouwe van het Oranje Fonds.

Kijk voor meer informatie en de aanmeldprocedure op www.oranjefonds.nl/appeltjes.

Oranje Fonds voor sociale initiatieven **Brengt ons bij elkaar.**

STROOMONDERBREKING:

In verband met noodzakelijke werkzaamheden zijn wij genoodzaakt de energievoorziening te onderbreken op: **donderdag, 25 september 2014, van 8.00 uur t/m 14.00 uur** in de omgeving van:

- Seroe Janchi (gedeeltelijk)
- Salinja (gedeeltelijk)
- Matadera (gedeeltelijk)
- Paraguana (gedeeltelijk)
- Sabana Liber (gedeeltelijk)
- Montaña (gedeeltelijk)
- Boegoeroei (gedeeltelijk)

Voor meer informatie neem contact op met 573-7100 of email ons: CustomerService@elmar.aw.

ELMAR

Op de fiets en met de benenwagen voor KWF

ORANJESTAD — Het is weer zover. Er kan weer gefietst, gerend en gelopen worden ten behoeve van het Koningin Wilhelmina Fonds (KWF). Aanstaaende zondag organiseren Arubabank en KWF de Ride, Walk & Run for the Roses.

Vanaf zeven uur 's ochtends gaat deze vierde editie van start vanaf de parkeerplaats bij het Alhambra Casino. Deelname kost 10 florin en is inclusief een T-shirt. De routes zijn als volgt: Alhambra – Phoenix – Alhambra (6 km); Alhambra – Lighthouse – Alto Vista – Alhambra (30 km) en Alhambra – Lighthouse – Alto Vista – Natural Bridge – Alhambra (45 km). Inschrijven kan bij KWF tussen vier en zes in de middag

op de Spinozastraat 9, bij Tri Bike Aruba in St. Cruz, Radio Shack/The Bike Shop in Oranjestad en Botica Santa Anna in Noord.

Het KWF distribueert verschillende materialen ter bewustzijnsvergroting van kanker, organiseert lezingen en steunt direct patiënten en familie in de strijd tegen de ziekte. Ook helpt de stichting de thuiszorg met informatievoorziening en voorziet in protheses. Verder helpt KWF in de reiskosten



van begeleiders wanneer een patiënt noodgedwongen naar het buitenland moet voor medische behandeling.

‘Aruba lichtend voorbeeld verduurzaming’



ORANJESTAD/DEN HAAG — Gevolmachtigde minister Alfonso Boekhoudt heeft gisteren bij de opening van het tweejaarlijkse congres Licht 2014 in Den Haag gesproken over ‘de wereldwijde ontwikkelingen in de wereld van licht en de internationale invloed van Aruba’.

Dat meldt vakblad *LED Magazine*. Met de plannen om in 2020 volledig duurzaam te zijn is Aruba ‘een

internationaal voorbeeld voor andere landen’, aldus de minister. Boekhoudt vertelt tijdens het congres over het streven van Aruba. “Onze minister-president heeft een missie, die houdt in dat we economische en sociale veerkracht willen creëren die de gezondheid, het geluk en welzijn van onze inwoners verhoogt”, aldus Boekhoudt. “Wij willen in 2020 volledig onafhankelijk zijn van fossiele brandstoffen en enkel schone energie produceren.”

Philips
Onafhankelijkheid van fossiele brandstoffen moet bereikt worden door het inzetten van alternatieve energiebronnen en energiezuinige apparaten.

Onder meer door het gebruik van windmolens, zonnepanelen en door het laten branden van energiezuinige led-verlichting. “Niet voor niets tekenden wij afgelopen april een overeenkomst met Philips om de verschillende soorten verlichting op ons eiland onder handen te nemen”, vertelt Boekhoudt.

Hij presenteerde ook een korte video met betrekking tot de manier waarop het plan wordt aangepakt. Daarin wordt duidelijk dat Aruba het eerste land in de Cariben is dat energie onder water gaat opslaan.

Het congres Licht is een tweejaarlijks evenement en duurt van 21 september tot 24 september. Het is een initiatief van de Duitse, Oostenrijkse, Zwitserse en Nederlandse ‘lichttechnische genootschappen’.

Het is een platform voor de wetenschap en praktijk, advies en ontwerp en aanschaf en onderhoud van alles wat met licht te maken heeft.

Correctie dierenrubriek

Amigoe plaatste gisteren in de dierenrubriek het artikel ‘Twee lieve rottweilers op zoek naar een nieuw thuis’. Mensen die geïnteresseerd zijn in één van de zusjes of in beide worden in het artikel doorverwezen naar de huidige eigenaar. Per abuis plaatste Amigoe echter het verkeerde telefoonnummer. Het goede telefoonnummer is 593-4265.

COLUMN

Fifi

Van maandag tot en met vrijdag bespreekt Nico van der Zee in deze column zinnige en onzinnige zaken. Reacties zijn welkom: nicoovanderzee@gmail.com.

Veel onderwijsnieuws waar ik best op kan reageren. Maar laten we even wachten tot de rook wat is opgetrokken. Ik houd me er graag buiten en ga eindelijk maar eens weer naar de bioscoop. Al een tijdje niet meer daar geweest, want er waren geen films die mijn aandacht trokken. Nu wel: ‘A Most Wanted Man’ draait in Arubaanse filmzalen. De film lijkt me in meerdere opzichten interessant. Regisseur Anton Corbijn is iemand die ik niet goed ken. Hij heeft onder meer alle clips van U2 gemaakt. Voor de hoofdrolspeler, Philip Seymour Hoffman, was het ook een bijzondere film. Het was zijn laatste, want hij overleed niet zo lang geleden. En dan is ook nog het verhaal gebaseerd op een boek van John le Carré. Voor mij geeft het laatste de doorslag. Verhalen van John le Carré heb ik altijd met veel plezier gelezen. Bijna al zijn boeken zijn spionageverhalen. Zelf was hij betrokken bij de Britse MI5-spionagedienst en dat leverde hem genoeg kennis op van het wereldje van spionage en contra-spionage om daar boeiend over te schrijven. Toen de communistische wereld en de Berlijnse muur ineenstortten, leek het even of Le Carré geen onderwerpen meer had, maar hij herpakte zich snel. De wereld kent genoeg conflicten en terrorisme. Le Carré kon blijven schrijven. Liefhebbers van de beroemdste Engelse spion, James

Bond, zullen misschien weinig plezier beleven aan de verhalen van John le Carré. Geen superhelden, geen mooie verleidelijke vrouwen en geen fantastische technische snufjes. Wel spionnen die teleurstelling kennen, uren in de regen vergeefs staan te wachten, zien hoe hun beste vrienden verraad plegen of vermoord worden. Geen glamourbaantje. Of Le Carré waarheidsgetrouw schreef, zullen we na enige tijd kunnen controleren. Langzaam gaan de archieven open en krijgen we een beeld van de activiteiten van de spionagediensten. Een heel pakket dossiers is nu weer vrijgegeven. Weinig James Bond-achtige verhalen, maar één verhaal komt wat in de buurt. Dat verhaal is door de meeste kranten in de wereld opgepikt, ik wil het de *Amigoe*-lezer dan ook niet onthouden: de geschiedenis van Fifi. Fifi was eigenlijk Christine Chilver. Geboren in Letland, maar haar familie was gevlucht voor de Russen. In de Tweede Wereldoorlog maakten de Engelsen gebruik van haar diensten. Haar taak: spionnen verleiden en aan de praat krijgen. Geen spionnen van de vijand, maar eigen Britse spionnen in opleiding. Fifi was mooi en superslim, ze moest proberen om geheimen te ontfutselen aan de spionnen. Zo’n spion werd dan op een nepopdracht gestuurd en kwam bij toeval Fifi tegen. Met haar acteertalent lukte het altijd om de aandacht van de spion



te trekken. Vaak was het dan voor haar een koud kunstje om aan de bar of tussen de lakens het slachtoffer te verhoren en achter informatie te komen. Wie iets verklapte was gezakt voor zijn opleiding. Het komt een beetje in de buurt van James Bond, maar niet als je goed leest. Die Britten zijn zuinig en de ontmoetingen vonden vaak plaats in smoezelige slechte hotels. Ook klaagde ze eens over een spion in opleiding die geen aanmoediging nodig had. Hij kletste haar de oren van het hoofd, maar bleef zeuren over koetjes en kalfjes en verklapte niets. Geslaagd dus, maar voor Fifi vast een nacht om snel te vergeten. Na de oorlog leek het of ze genoeg had van mensen. Ze trok zich terug op het platteland en besteedde al haar tijd aan dierenwelzijn. Later stichtte ze nog een dierenasiel in Letland. Ze overleed enige jaren geleden; ik voorstel dat we binnenkort wel een film over Fifi in de bioscoop kunnen zien.

Onder de loop

Creatief

Armand Hessels schreef tot 2009 regelmatig opiniestukken waarin de lezer een kijkje kreeg achter de politieke schermen. In 2009 zakte de moed hem in de schoenen toen opnieuw massaal op traditionele politieke partijen gestemd werd. Recentelijk besloot hij toch weer te gaan schrijven. In deze serie artikelen neemt hij onder meer de politiek onder de loop. Niet alleen kritiek maar ook, waar mogelijk oplossingen.



Vanaf het prille begin van de Status Aparte zag Aruba zich geconfronteerd met financiële problemen. Het abrupte einde van het Lagotijdperk in 1985 betekende een dramatische val van het nationaal inkomen. De MEP-overheid zag zich noodzaak strafte maatregelen te treffen om het hoofd boven water te houden. De daaropvolgende AVP-regering besloot zwaar in te zetten op uitbreiding van de toeristische sector om vooral de hoge werkeloosheid effectief aan te pakken. Voor de korte termijn bood dit het nodige soelaas.

Ondanks de sterk stijgende inkomsten na die eerste moeilijke start stond de overheid al gauw opnieuw voor grote financiële uitdagingen. Deze keer waren het de benoeming van grote aantallen ambtenaren, kostbare misgelopen projecten en de ongekende douceurtjes die de politici zich hadden toegeëigend nadat zij de problemen hadden ‘opgelost’. Gezamenlijk pleegden deze een te grote aanslag op de krachten van ‘s Lands financiën. Dit leidde er in 1993 zelfs toe dat de Arubaanse MEP-premier naar Nederland toog met het dringende verzoek voor bijstand. Het grootste probleem deed zich echter voor in 2004, toen de MEP-regering zich geconfronteerd zag met een financieel tekort van 353,6 miljoen florin. Toen de MEP in 2001 het roer overnam had de AVP het jaar afgesloten met een tekort van 28 miljoen florin. MEP verveelvoudigde dit tekort in 2002 tot 72,9 miljoen en in 2003 zelfs tot 172,4 miljoen florin. De verdubbeling hiervan in 2004 betekende simpelweg een vervolg van de trend. De vraag was hoe dit te financieren. De lokale markt kon het benodigde geld niet zomaar opheffen en voor de bui-

tenlandse markt had Aruba volgens artikel 29 van het Statuut toestemming van de Rijksministerraad nodig. De Arubaanse regering voorzag dat er lastige vragen zouden worden gesteld, waardoor de goedkeuringsprocedure lang en omslachtig zou zijn. Gezien de nijpende kaspositie van het Land zocht zij naar creatieve manieren om haar problemen op korte termijn op te lossen. Op 1 april 2004 ondertekenden de toenmalige minister van financiën en de directie van de RBTT-bank een overeenkomst voor een lening van 67 miljoen dollar tegen een emissiekoers van 97,51 procent en een rente van 6,8 procent. Dit was het resultaat van strakke onderhandelingen waarbij de regering de RBTT-bank zover had gekregen om een buitenlandse lening aan te gaan en deze onder de noemer ‘lokaal’ te leveren aan het Land. De RBTT voorzag problemen bij de terugbetalingen door het Land aangezien de Centrale Bank van Aruba (CBA) die zou kwalificeren als betalingen aan het buitenland c.q. betalingen tegen een buitenlandse lening. Daarvoor moet het Land een deviezenvergunning bij de CBA aanvragen. De CBA zou van het Land op dat moment een goedkeuring van de Rijksministerraad moeten eisen.

Op eerder advies van Directie Financiën moest de regering volledige navordering van de RBTT eisen van de overeengekomen afspraak. Bovendien moest aan de RBTT duidelijk worden gemaakt dat zij als verkoper gehouden was alle stappen te ondernemen om de juridische grondslag te benadrukken. Noch doorverkoop

van deze lokale lening noch bedrijfseconomische of betalingsbalansoverwegingen mochten afbreuk doen aan het ‘lokale’ karakter van de lening. Volgens het advies zou het Land daardoor rechtens niet gehouden zijn om de CBA om een deviezenvergunning te verzoeken bij betaling van aflossing en rente. Uiteindelijk ontving Aruba 65,3 miljoen dollar in plaats van 67 miljoen. Het verschil betrof grotendeels de vergoeding aan de RBTT wegens haar medewerking om de regering op korte termijn van een ‘lokale’ lening te voorzien.

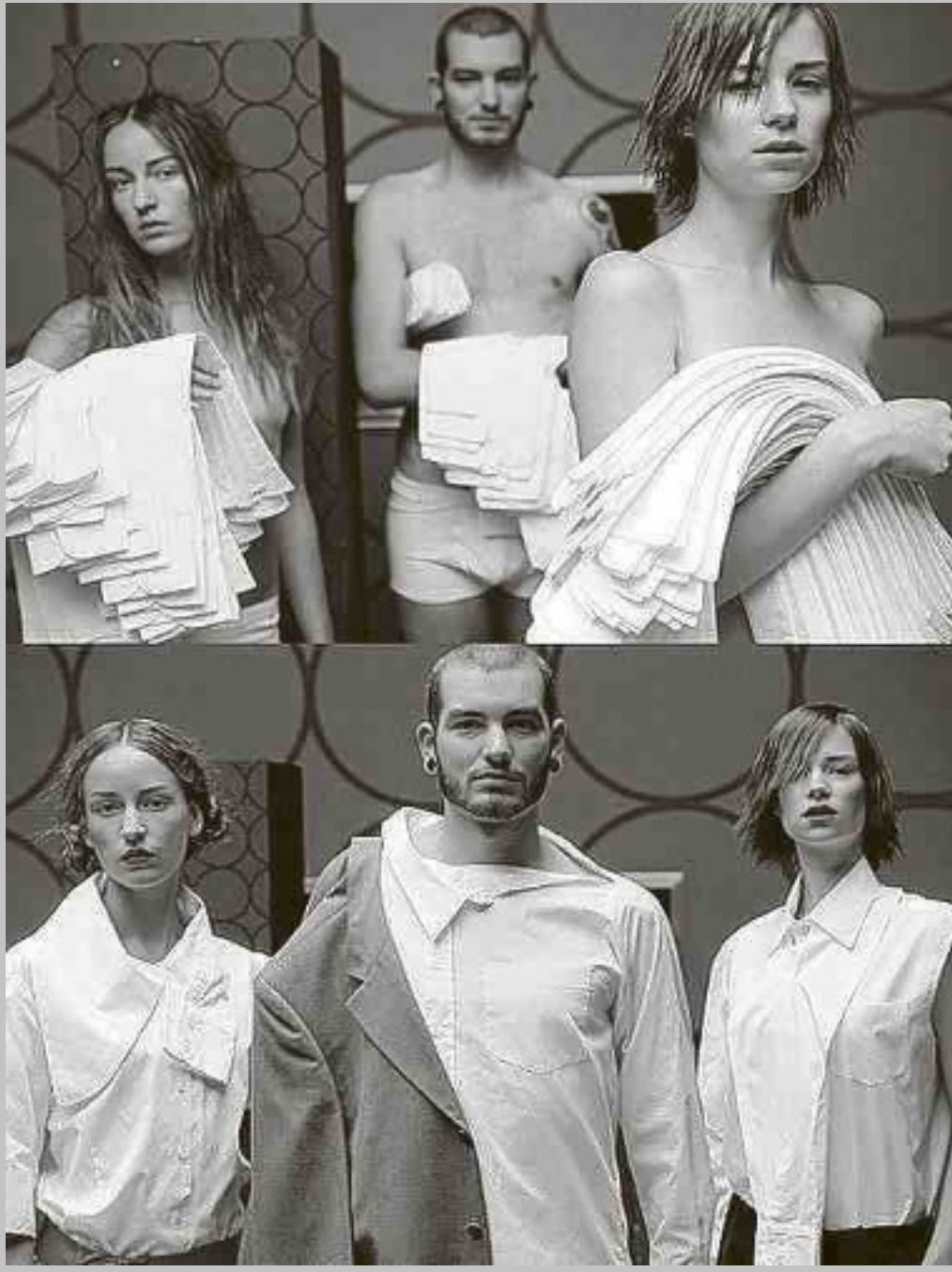
Voor de CBA als financiële waakhond moest het duidelijk zijn dat de regering haar krampachtige poging om de buitenlandse lening als ‘lokaal’ te bestempelen, had doorgezet. In haar maandelijks verslag (government operations tot en met 2008) stond de RBTT-lening namelijk als Buitenlandse lening geboekt voor 119,5 miljoen florin op kasbasis. In het overzicht van binnenlandse leningen van de overheid stond deze lening echter als cash-ontvangst voor 116,3 miljoen florin. Daarnaast was het de vraag of de overheid had voldaan aan de verplichting volgens art. V.14 van de Staatsregeling om een dergelijk contract, op straffe van nietigheid, aan te gaan na vaststelling van een Landsverordening.

Aangezien de lening een looptijd had van 10 jaar, vindt de aflossing van het volledige bedrag plaats in 2014. Voor de huidige AVP-regering vormt dit ongetwijfeld een groot probleem, te meer omdat er geen gebruik is gemaakt van een ‘Sinking Fund’. Hierdoor zou de regering gehouden zijn om jaarlijks een bedrag te reserveren voor de uiteindelijke afbetaling. Het wekt daarom verbazing dat deze regering, zeker met haar goede banden met Nederland, deze buitenlandse lening door aartsrivaal MEP niet aan de kaak heeft gesteld. Dit wekt de indruk dat zij het voorbeeld van haar voorganger heeft gevolgd en de ongebreidelde financiële uitgaven van de afgelopen 4 jaar deels op eenzelfde wijze heeft gefinancierd. Beide partijen zullen dan, behalve voor hun boekhouding, ook voor hun motiveringen om artikel 29 (structureel!?) te omzeilen, de nodige creativiteit aan de dag moeten leggen.

Eigen mode op de plank

ORANJESTAD — In kunstcentrum Ateliers ‘89 wordt op 5 november een modeshow gehouden. Vooraf houdt het atelier een workshop voor deelnemende designers.

De *catwalk show* wordt volgens de directeur Elvis Lopez van Ateliers ‘89 bijzonder, zeker gezien de plek op het kunstzinnige terrein van het kunstcentrum. Om deel te nemen aan de workshop modeontwerpen, van 13 oktober tot 5 november, is geen ervaring vereist. Ieder zal op haar of zijn eigen niveau klaargestoomd worden voor de show en dat gebeurt onder professionele begeleiding van kunstenaar Claire Fons. De nadruk tijdens de workshop ligt op *high fashion* collectie. Conceptontwikkeling, het maken van mood boards, collectieschetsen, materiaalbepaling en presentatie maken deel uit van de cursus. De workshop duurt van maandag tot en met donderdag van half zeven tot half tien ‘s avonds. Fons studeerde in 2006 af aan de Gerrit Rietveld academie en maakt momenteel deel uit van het kunstenaarsduo Feliz & Mumford. Zij werkt in Berlijn en Amsterdam. Voor meer informatie kan contact worden opgenomen met Elvis Lopez van Ateliers ‘89 op telefoonnummer 588-5776 of 565-4613, e-mail elvis@ateliers89.com of de Facebook-pagina.



‘Kauwgum breekt nooit af in de natuur’

WILLEMSTAD — Er is een verandering in mentaliteit nodig om ervoor te zorgen dat we het vervuilen van ons land tegengaan. Anders blijven we vuil in de mondi gooien en is daar over 100 jaar niets in veranderd. Dat stelt Pais-lid Elsa Rozendal.

Het is meer dan tijd dat we ons beseffen dat we in een ander evenwicht met de natuur en het milieu moeten leren samenleven. Rozendal somt in haar bericht een paar consequenties op van het achteloos in de natuur gooien van afval en wat dat betekent voor de flora en fauna. “Het duurt 10 tot 20 jaar voordat een plastic zak is afgebroken. Stof of kleding doet er 30 tot 40 jaar over. Plastic cups breken pas af na 50 jaar. Aluminium blikjes doen er 80 tot 200 jaar over. Pampers en plastic flessen blijven 450 jaar liggen en kauwgum breekt nooit af. Daar moe-

ten we ons bewust van worden wanneer we iets in de mondi achterlaten.” Er is beleid nodig om dit besef bij de bevolking echt door te laten dringen. En nieuwe wetten die met realistische sancties worden gehandhaafd wanneer deze worden overtreden. Daarnaast moet er heel hard gewerkt worden aan het bewustmaken van mensen over wat duurzaamheid betekent. Duurzaamheid moet ook een speerpunt zijn in de manier waarop het land wordt bestuurd en in het plannen van de toekomst. Het een gaat niet zonder het ander, aldus Rozendal.

“Je kunt niet een duurzaam beleid voeren zonder dat je ook iets doet aan de bewustwording van mensen.” In praktische zin wil het Pais-lid meer kliko's zien. “Dat helpt ook al. Vaak willen mensen hun afval wel weggooien maar zijn er op publieke plaatsen te weinig vuilnisbakken geplaatst. En dat maakt de verleiding groot om het afval gewoon maar achter te laten.” Ook zou ze graag zien dat deze kliko's uitgerust zijn met de mogelijkheid om afval te scheiden. “Dat is mogelijk en gebeurt al in andere landen.” Tot slot laat Rozendal weten dat dit onderwerp niet ‘de ver van ons bed’-show is. “Het gaat om de toekomst van ons land en wat we straks aan de volgende generatie doorgeven.”

Akkoord beperking bevoegdheden CBCS

WILLEMSTAD — De bevoegdheden van de Centrale Bank van Curaçao en Sint Maarten (CBCS) in de Landsverordening toezicht geldtransactiekantoren worden ingeperkt. Dat hebben de Staten gisteren besloten op verzoek van de Pais-fractie en onafhankelijk Statenlid Omayra Leeflang.

De landsverordening gaat ervan uit dat de Centrale Bank wordt belast met het financieel- en gedragtoezicht (integriteittoezicht) op geldtransactiekantoren. In deze landsverordening zijn dus niet alleen de plichten opgenomen van de geldtransactiekantoren, maar ook de bevoegdheden van de Centrale Bank. Het amendementvoorstel van de leden Leeflang, Alex Rosaria en Marcolino ‘Mike’ Franco (beiden Pais) gaat ervan uit dat daar waar eerst in de landsverordening stond

dat de Centrale Bank ten behoeve van een buitenlandse toezichthoudende instantie bij ‘eenieder’ gegevens of inlichtingen kan vorderen, een wijziging wordt doorgevoerd. De leden achten het niet wenselijk dat de Centrale Bank in het kader van het toezicht op geldtransactiekantoren een dermate ruime bevoegdheid toegekend krijgt. Daarom is een amendement ingediend waarin wordt bepaald dat de CBCS alleen informatie kan vorderen van de geldtransac-

tiekantoren die onder haar toezicht staan en de geldtransactiekantoren die onder haar toezicht behoren te staan – de kantoren dus, die zonder vergunning opereren. Hiermee wordt beoogd dat burgers de noodzakelijke bescherming krijgen, opdat de macht van de toezichthouder beperkt blijft tot toezichtuitoefening op financiële instellingen. Daarnaast is om te voorkomen dat de politiek zich bemoeit met individuele strafzaken in het amendement voorgesteld om in een enkel geval de bevoegdheid van de minister van Justitie te schrappen en daarvoor in de plaats aan de procureur-generaal op te nemen. Eerst stond in de Landsverorde-

ning toezicht geldtransactiekantoren dat indien een buitenlandse of hier te lande gevestigde toezichthoudende instantie gegevens wenst te gebruiken voor een onderzoek in strafbare feiten, de Centrale Bank met de minister van Justitie in overleg dient te treden. Om te voorkomen dat de minister zich met individuele strafzaken gaat bemoeien, is hier op voorstel van de leden Rosaria, Franco en Leeflang de procureur-generaal als bevoegde autoriteit waarmee overleg wordt gevoerd opgenomen. Het amendement is met een meerderheid aangenomen, waardoor de twee voorgestelde wijzigingen worden opgenomen in de landsverordening.

Vorbereidingen Siman di Kultura op schema

WILLEMSTAD — De voorbereidingen voor de cultuurweek van Curaçao zijn volop in beweging. “We zijn er klaar voor om met een spetterende opening zondag deze week af te trappen”, zo laat Gibi Bacilio, de directeur van Kas di Kultura weten.

“De organisatie van de activiteiten voor onze cultuurweek loopt. Er zijn veel leuke ideeën en we hebben er zin in.” Tot nu toe verlopen de werkzaamheden naar tevredenheid en de directeur verwacht dat de week van de cultuur waarbij het vaderlandsgevoel centraal staat en waarbij vooral wordt gedacht aan het nu en de toekomst, een succes wordt.

De cultuurweek zal vrijdag beginnen met een foto-expositie over het landschap en de huizen van Curaçao. De grote opening vindt plaats op zondag 28 september met een Ban Topa, een samenzijn, in Punda in de Bredestraat en de Columbusstraat, op het Gomezplein en het Wilhelminaplein. Er zullen die dag gratis pendelbussen rijden tussen Punda en Otrobanda.

In het Tula-museum is op vrijdag 3 oktober van 19.00 tot 01.30 uur een jamsessie. Zaterdag 4 oktober vindt er een kookwedstrijd plaats bij Höfi Barbolina, waar mediabedrijven met elkaar de strijd aangaan. Op zondag 5 oktober is de Mathey Werf het decor van de afsluiting. Tussen 17.00 en 22.00 uur worden alle winnaars van de activiteiten bekendgemaakt.

komst, een succes wordt. De cultuurweek zal vrijdag beginnen met een foto-expositie over het landschap en de huizen van Curaçao. De grote opening vindt plaats op zondag 28 september met een Ban Topa, een samenzijn, in Punda in de Bredestraat en de Columbusstraat, op het Gomezplein en het Wilhelminaplein. Er zullen die dag gratis pendelbussen rijden tussen Punda en Otrobanda.

Aan de slag voor een lach!
cliniclowns.an

Personeel vandaag uitbetaald

‘Rust nodig voor oplossing Taamskliniek’

WILLEMSTAD — Rust en mediastilte rondom de ontwikkelingen van de Taamskliniek zijn de beste weg naar een oplossing. Dat zegt de bewindsvoerder van de Taamskliniek, Paul van de Laarschot, desgevraagd vandaag. De noodlijdende medische instelling die 30 procent van de zorg van Curaçao voor zijn rekening neemt, is sinds 5 september onder surveillance van betaling geplaatst met Van de Laarschot als bewindsvoerder.

Naar aanleiding van een vraag van de Amigoe om

een update over de huidige stand van zaken laat Van

de Laarschot weten dat sinds 5 september in elk geval alle rekeningen worden betaald. Dat wil zeggen van de kosten die na 5 september zijn gemaakt. De opgelopen schulden van de Taamskliniek en de weg naar een oplossing worden in deze periode van surveillance onderzocht en in kaart gebracht. In de tussentijd

voert de kliniek gewoon de medische handelingen uit met uitzondering van ingewikkelde ingrepen. “De rust moet wederkeren, zodat gedaan kan worden wat gedaan moet worden. Dat hebben de stakeholders ook met elkaar afgesproken. Vooral ook om alle geruchten tegen te gaan die alleen maar afbreuk doen aan de situatie. De kliniek verzorgt 30 procent van de zorg op Curaçao. Het wegvallen daarvan is gewoon geen optie.

De onderhandelingen over hoe het verder gaat zijn bezig en daarvoor worden dus ook geen mededelingen gedaan. Het is belangrijk om te melden dat de rekeningen nu betaald worden, dat er geen gedwongen ontslagen zijn en dat het personeel vandaag gewoon uitbetaald is.” Van de Laarschot meldt verder dat er onderhandelingen lopen met de SVB en de overheid over de uitstaande schulden. En dat een eerste versie van de rapportage van de businesscase studie die de overheid instelde om de zakelijke kant van de kliniek in kaart te krijgen, klaar is. “Berenschot heeft dat onderzoek uitgevoerd in opdracht van de overheid. Maar de eindrapportage is er nog niet. Die zal aangevuld moeten worden met de

bevindingen van de directie van de Taamskliniek zelf. Dat rapport is dus nog niet klaar.” De periode van uitstel van betaling (surseance) die de Taamskliniek heeft aangevraagd en gekregen geldt vooralsnog voor een periode van drie maanden. “En die zijn nog maar net ingegaan. Alle betrokkenen zijn er het meest bij gebaat wanneer deze tijd in alle rust wordt benut om tot oplossingen te komen”, zegt de bewindsvoerder tot slot.

De Taamskliniek heeft met grote financiële problemen te kampen. De directie liet in augustus weten niet verder te kunnen, aanzien het krediet bij de bank werd ‘geparkeerd’ en er geen liquide middelen meer beschikbaar waren. Eerder bleek dat de zorginstelling door een gebrek aan financiële middelen niet in staat was om de salarissen voor het personeel over de maand augustus te betalen. Dit was voor de personeelsleden aanleiding om instaking te gaan. Uiteindelijk werd voor de salarissen van augustus een oplossing gevonden.

De leiding van de kliniek stelt dat het uitblijven van tariefsaanpassingen door de overheid de belangrijkste reden is voor de huidige financiële problemen.



23 september 1975

Ontsnapping

Met grote letters kopt de voorpagina van de Amigoe op 23 september uit het jaar 1975: ‘Kogel mist president Ford’. Voor de tweede keer in korte tijd ontsnapte de toenmalige president aan een moordaanslag. Toen Ford een hotel in San Francisco verliet waar hij een toespraak had gehouden, vuurde een vrouw – verkleed als man – uit de menigte toeschouwers een pistoolschot op hem af. Een politieman die naast de vrouw stond, zag wat er ging gebeuren en duwde de loop van het wapen weg waardoor de kogel geen schade aanrichtte. Twee weken eerder arresteerde de politie een vrouw die eveneens een pistool op de president had gericht. Ford

liet ondanks de bedreigingen weten toch direct contact met het volk te blijven zoeken.

Opmerkelijke vernieling

Op diezelfde voorpagina, van overigens ook een dinsdag-editie, wordt melding gemaakt van een opmerkelijke vernieling. Toen een man met zijn boot voorbij het strand van Barbara Beach voer, zag hij in de verte een groep naakte mannen en vrouwen. De groep, die een zogenoemde flossy-party hield, kon de nieuwsgierigheid van de man niet op prijs stellen, waarop men met stenen en flessen naar de boot begon te gooien. Het opmerkelijke incident had een gesneuveld voorruit als resultaat.



CHEERS TO 5 YEARS

Rates starting from **\$119*** per night

September Dutch Antillean Special

* Promotion conditions:
- Minimum 2 night stay.
- Valid until September 30th, 2014
- Room only, subject to 23.05% services charge and tax.
- For Dutch Caribbean residents only.
- Valid local ID required at check in.
- Valid for new bookings.
- Subject to availability at time of booking.

Call today! Limited rooms available
Tel.: 4355000
E: reservations@curacaorenaisance.com
www.renaissancecuracao.com

RENAISSANCE
CURAÇAO RESORT & CASINO



PAPAGAYO SPECIALTY RESTAURANT PRESENTS THE WINE FACTORY

WHITE & RED
NEW WINE LIST TASTING

In celebration of our new wine list, Papagayo Specialty Restaurant and The Wine Factory are hosting a full course dinner served alongside meticulously handpicked red and white wines. Get acquainted with our new wines and feast on our chef's culinary creations.

4 COURSE WINE TASTING MENU
THINLY SLICED FRESH SALMON with tender, cooked gambas, chorizo foam, green asparagus and pecorino cheese
COLD SMOKED DUCK with duck liver curds, hearts of lettuce, marinated Cavendish melon, essence of vanilla and wild berries
CÔTE À L'OS OF GREEN FAT with potato mousseline, tender petits pois, truffle tapenade, veal gravy and red port
COCONUT PARFAIT with strawberries soaked in white chocolate and salted caramel

DATE: THU SEP 25TH TIME: 7.30 PM PRICE: 149 ANG INCL. WINE FLIGHT
FOR RESERVATIONS CONTACT PAPAGAYO SPECIALTY RESTAURANT
PHONE: 747 4333 EXT. 113 EMAIL: RESTAURANT@PAPAGAYO.COM

Papagayo
specialty restaurant
WWW.PAPAGAYO.COM | FB: PAPAGAYO-CURACAO | TW: @PAPAGAYOGROUP



ENJOY THE SEA RESPONSIBLY
WWW.CITRO.ORG

FOR EMERGENCIES **913**

Coalitie stelt besluit benoeming Camelia-Römer weer uit

WILLEMSTAD — Bespreking door coalitiepartners van de kandidatuur van oud-premier van de Nederlandse Antillen Suzy Camelia-Römer in de evaluatiecommissie van de vier justitiële consensus-Rijkswetten is wederom uitgesteld. In de vergadering van vanochtend hebben de leiders van de coalitiepartijen gevraagd om eerst alle relevante documenten omtrent de oprichting van de commissie te ontvangen.

Er dreigt een tweedeling in de coalitie over de benoeming van Camelia-Römer in de commissie. Zowel onafhankelijk Statenlid Glenn Sulvaran als Pueblo Soberano (PS) heeft aangegeven dat Camelia-Römer als een van de ontwerpers van de Rijkswetten niet eveneens de evaluatie van de wetten kan doen. De partijen Pais en PNP wijzen juist op de deskundigheid van Camelia-

Römer en vinden haar een geschikte kandidaat. Een besluit op 21 en 28 augustus van de vier ministers van Justitie van het Koninkrijk staat centraal in de discussies. Tijdens die vergaderingen werd het besluit genomen om de evaluatiecommissie op te richten (Instellingsbesluit Evaluatiecommissie justitiële Rijkswetten) en tevens werd besloten de leden van

het presidium, tevens voorzitters van de Evaluatiecommissie justitiële Rijkswetten te benoemen. In het besluit van 28 augustus staat dat, gelet op artikel 3, eerste lid, onder a, van het Instellingsbesluit Evaluatiecommissie justitiële Rijkswetten wordt besloten 'te rekenen van 11 juli 2014 te benoemen tot leden van het presidium, tevens voorzitters, van de Evaluatiecommissie justitiële Rijkswetten: H.N. Brouwer, voorzitter van de Commissie van Toezicht betreffende de Inlichtingen- en Veiligheidsdiensten en Raymond Begina, managing director Advisory Services, KPMG Dutch Caribbean and Suriname'.

In het instellingsbesluit van de evaluatiecommissie van 21 augustus staat dat de commissie tot taak heeft het evaluatieverslag op te stellen zoals bedoeld in de Rijkswet Gemeenschappelijk Hof van Justitie, Rijkswet openbare ministeries van Curaçao, van St. Maarten en van Bonaire, St. Eustatius en Saba, Rijkswet politie van Curaçao, van St. Maarten en van Bonaire, St. Eustatius en Saba, en Rijkswet Raad voor de rechtshandhaving. "Bij het opstellen van het evaluatieverslag neemt de commissie de criteria en thema's in acht die zijn vervat in de evaluatieopdracht, vastgesteld door de ministers in het Justitieel Vier-

partijenoverleg van 11 juni 2014", aldus het besluit van 21 augustus.

Naast de twee voorzitters bestaat de evaluatiecommissie uit een lid per land dat wordt benoemd door de minister. De minister benoemt ook een plaatsvervangend lid dat alleen aan een vergadering deelneemt wanneer het lid afwezig is. De commissie moet vóór 1 december dit jaar een onderzoeksoptzet voor de evaluatie toezenden aan de ministers. Voor 1 oktober 2015 moet het evaluatieverslag aan de ministers worden toegezonden. De commissie wordt per 1 januari 2016 weer ontbonden.

Minister blijft ook na decharge verantwoordelijk

WILLEMSTAD — In artikel 52 van de Landsverordening comptabiliteit 2010 is vastgesteld dat een minister niet geheel gedechargeerd wordt van zijn comptabele ministeriële verantwoordelijkheid. De verplichting tot het afleggen van comptabele verantwoording blijft bestaan, indien na het afsluiten van een begrotingsjaar en het verlenen van decharge (alsnog) onregelmatigheden aan het licht komen. Dat meldt minister van Financiën José Jardim (namens onafhankelijk Statenlid Glenn Sulvaran) in antwoorden op vragen van de Pais-fractie naar aanleiding van de jaarrekening 2010.

De jaarrekening moet de Staten de zekerheid geven dat de aan de afzonderlijke ministers ter beschikking gestelde financiële middelen op een doelmatige en rechtmatige wijze zijn besteed, waarbij tevens rekening is gehouden met de door de Staten goedgekeurde begrotingsposten. Daarover moeten de afzonderlijke ministers verantwoording afleggen. Het verlenen van decharge is in de praktijk feitelijk slechts noodzakelijk om het comptabele verantwoordingsproces af te ronden en is in die zin te beschouwen als een formele handeling, waaraan geen absolute betekenis moet worden toegekend, aldus Jardim. "Uitgaande van de Landsverordening comptabiliteit 2010 wordt aan de afzonderlijke ministers decharge verleend voor het door hen gevoerde financieel beheer over het betreffende dienstjaar. Dus

heeft dit betrekking op de ministers die ten tijde van de uitvoering van de begroting in functie waren."

Een minister kan zowel voorafgaand aan de dechargeverlening als nadat decharge is verleend alsnog zowel politiek, civielrechtelijk alsook strafrechtelijk verantwoordelijk worden gesteld, benadrukt de minister. Jardim legt verder uit dat de minister van Financiën geen collectieve verantwoordelijkheid draagt. Wel is de minister van Financiën, naast zijn verantwoordelijkheid voor het beheer van zijn eigen begrotingshoofdstuk, verantwoordelijk schuldig aan de Staten over de manier waarop hij heeft gehandeld of heeft nagelaten te handelen om de andere ministeries aan te sporen om een rechtmatig en doelmatig beheer van hun toevertrouwde begrotingsmiddelen te voeren. Op basis van dezelfde Landsverordening comptabiliteit 2010 is de minister van Financiën belast met het opstellen van de jaarrekening. Hij moet alle medewerking van zijn collega's krijgen om de jaarrekening op te kunnen stellen, en kan daarom regels stellen om ervoor te zorgen dat die medewerking op het juiste ogenblik en in de juiste vorm wordt gerealiseerd.

"Dit betekent niet dat de minister van Financiën hoofdevantwoordelijk is voor de recht- en doelmatigheid van de baten en lasten van alle hoofdstukken in de begroting. De ministers blijven daar verantwoordelijk voor, behalve uiteraard waar het de onder de minister van Financiën ressorterende hoofdstukken betreft", aldus Jardim.

Boeken- en spulletjesmarkt naar Brievengat

WILLEMSTAD — De boekenbank heeft een nieuwe locatie. Vanaf aanstaande zaterdag zal de markt van tweedehands boeken en spulletjes gehuisvest zijn in Loods J II 6 op het industrieterrein van Brievengat.

"Wij zijn hier heel erg blij mee", zo laat de organisatie van de Boekenbank weten. "Na een paar maanden zeer gastvrij te zijn ontvangen door de Voedselbank nadat Ayudo Sosial waar deze markt ontstaan is, haar activiteiten had beëindigd, moesten we naar een andere locatie gaan uitkijken omdat de "Voedselbank" ging verhuizen. En dat is nu gelukt. Wij hebben nu een fantastische mooie ruimte ter beschikking gekregen om ons werk voort te zetten."

Nieuwe plek

Loods J II 6 is te vinden binnen op het industrieterrein. "Na de portier is het de vierde loods aan de rechterkant. Op de loods staat het nummer J II vermeld en wij zitten in



De voorbereidingen voor aanstaande zaterdag zijn al in volle gang.

de laatste hal, nummer 6. Er is veel parkeergelegenheid." De werkzaamheden van de boekenmarkt worden ver-

richt door vrijwilligers en de opbrengst gaat naar diverse sociale projecten, zoals de Voedselban', buurtprojecten

voor de jeugd, schoolprojecten, et cetera. Op zaterdag 27 september is de boeken- en spullenmarkt

voor het eerst op de nieuwe plek te bezoeken. De boekenbank bij Brievengat is open van 08.30 tot 12.00 uur.

Voetganger geschept

WILLEMSTAD — Een 46-jarige man werd gisteravond op de Cubaweg, ter hoogte van een minimarket, bij het oversteken aangereend door een auto. De politie trof hem buiten bewustzijn op de grond aan, met een zeer ernstige wond aan het hoofd. Het slachtoffer werd met een ziekenwagen naar de polikliniek van het ziekenhuis gebracht voor medische behandeling. Het onderzoek duurt voort.

71 boetes uitgedeeld

WILLEMSTAD — De verkeerscontroles gisterochtend ter hoogte van Presidente R. Bethancourt Boulevard, Kaya Gutierrez i Gerardina, Sta. Rosaweg en de Seru Loraweg, hebben 71 boetes opgeleverd. De bekeuringen werden uitgedeeld voor het rijden zonder een veiligheidsordel om (49), rijden door rood (12), bellen tijdens rijden (6), rijden zonder een rijbewijs (2) of rijden zonder de vereiste belasting- en keuringskaart (2). Verder is één voertuig in bewaring genomen, omdat de bestuurder daarvan niet over de vereiste autopapieren beschikte.

Aanhouding voor wapenbezit

WILLEMSTAD — De agenten van het team Ta Basta Awor voerden gisteravond laat controles uit bij een niet bewoonde woning in de Caboverdweg en troffen een in daar geparkeerde auto, een vuurwapen en munitie.

Die zijn in een tas gevonden van de 25-jarige man A.M.A.T. en hij werd hiervoor aangehouden.

Brief Amigu di Tera en Defensa Ambiental

'Nog geen reactie ontvangen op ingediende bezwaren inzake Oostpunt'

WILLEMSTAD — De natuurorganisaties Amigu di Tera en Defensa Ambiental hebben afgelopen 7 september een brief gestuurd aan de minister van Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke Planning (VVRP), waarin zij aangeven 'nog geen reactie te hebben ontvangen op de door hen ingediende bezwaren' met betrekking tot de mogelijke bestemmingswijziging van de gronden van Oostpunt.

"Onze organisaties, Amigu di Tera en Defensa Ambiental, hebben het ontwerp van de Landsverordening herziening bestemmingsvoorschriften Oostpunt en de bijbehorende Memorie van Toelichting, alsook uw brief, gedateerd op 26 augustus 2014, waarin u hiervan kennis geeft, in goede orde ontvangen", aldus de voorzitters van Defensa Ambiental, Lloyd Narain en Amigu di Tera, Yvette Raveneau. Narain gaf vanochtend in een update te kennen dat van de voornoemde situatie nog steeds sprake is. "In vermeldde brief geeft u aan dat de betreffende ontwerp-Landsverordening en bijbehorende memorie van toelichting door de Raad van Ministers aan de Staten van Curaçao ter goedkeuring zal worden aangeboden. Wij constateren dat wij tot op heden geen reactie hebben ontvangen op onze ingediende bezwaren. Wij gaan ervan uit een antwoord spoedig te ontvangen, de Raad van Ministers en de Staten zullen ook hierover moeten besluiten als inherent onderdeel van een verantwoord besluitvormingsproces", aldus de natuurorganisaties. Zoals bekend is er onlangs door het VVRP-ministerie een 'Beslisdocument' geformuleerd, waarin de overheid een standpunt inneemt inzake de ontwikkeling van Oostpunt. Het document is inmiddels door de Raad van Ministers (RvM) goedgekeurd en voor verder advies naar de Sociaal Eco-

nomische Raad (SER) door-

gestuurd. Narain laat weten dat Amigu di Tera en Defensa Ambiental het bewuste 'Beslisdocument' ook niet te hebben ontvangen. Nadat de SER een advies uitbrengt, zal de ontwerp-Landsverordening voor de herziening van de bestemming binnen het Eilandelijk Ontwikke-

lingsplan (EOP), ook nog naar de Raad van Advies (RvA) worden doorgestuurd, alvorens de ontwerp-Landsverordening ter goedkeuring aan de Staten zal worden aangeboden. Zie ook pagina 10 met de ingezonden brief van lezer Robert Blaauw.

Toko overvallen

WILLEMSTAD — Vier mannen, waarvan twee gewapend met een vuistvuurwapen, overvielen gisteren een toko in de Kaya Muizenberg. Eerst mishandelden zij een 44-jarige klant. Het slachtoffer werd naar de grond geduwd en opgedragen om op de grond te blijven liggen, anders zou hij beschoten worden. Vervolgens drongen de overvallers de toko binnen en bedreigden de eigenaar, waarna zij met de kassa met geld en telefoonkaarten zijn gevlucht in een auto, die in de buurt op hen stond te wachten. Het Atrako-team doet verder onderzoek, maar roept ook tipgevers op om belangrijke tips te melden via de telefoonnummers 866-6140, 866-6192, 917 of de anonieme tiplijn 108.

Advertenties Curaçao

MICKY'S
Rooseveltweg 28 Tel: 888-7646 / 866-0831

**MUFFLER
RADIATOR
ALIGNMENT
TIRES**

www.mickyscuracao.com

Car Control Curaçao
F.O Rooseveltweg 28
Tel: 888-6816 / 515-2886

⇒ Diagnose met scanner
⇒ Onderhoud en reparatie alle merken
⇒ Bestellingen onderdelen NL/USA
⇒ Gespecialiseerd in Europese auto's

It's more than an Auto Show

GC GARAGE CORDIA

MOBILITY SHOW 2014

Saturday, September 27th
From 9 am till 3 pm, Zeelandia

PARTICIPANTS:

Car Audio To Go! CARIBBEAN NAUTICAL DASIA cycling TIRE TIRE AUTOMOTIVE WAREHOUSE MCB

SPECIAL DEALS!

BIG DISCOUNTS!

PRESENTATIONS!

KIDS ENTERTAINMENT!

DIFFERENT GAMES... GREAT PRIZES!

DJ - BOUNCER - FRIO FRIO - POPCORN

Discount on Cars up to fl. 9.000,- incl. OB

Special show discount on all Toyota, Lexus, Daihatsu, BYD & JMC parts!

LOW INTEREST RATES - 3.5% (APR 6.22%)
To meet the needs of the bank loan requirements you need to bring along: 2 salary slips / valid identification letter of employment / 2 most recent bank statements

Nieuwe consul-generaal Colombia



WILLEMSTAD — Astrid Valladares Martínez, de nieuwe consul-generaal van Colombia op Curaçao, was onlangs voor een kennismakingsbezoek bij premier Ivar Asjes (PS). Tijdens het gesprek tussen de twee werd overeengekomen dat beiden meer inhoud gaan geven aan de intentieverklaring die Colombia en Curaçao onlangs met elkaar hebben afgesproken. Volgende maand zal de Curaçaose regering Colombia benaderen met voorstellen ter invulling van gezamenlijke werkgroepen die inhoud moeten gaan geven aan de intentieverklaring. Op de foto de nieuwe consul-generaal met Asjes.

Kas di Kultura trekt zich terug Eerste overleg over carnaval 2015



Foto: Tico Vos

Het overleg van de stakeholders eerder deze week.

WILLEMSTAD — De Multi Event Organization (MEO), de vergunninghouder van het carnaval 2015, heeft een eerste overleg gevoerd met de belangrijkste partijen die betrokken zullen zijn bij de organisatie van het grootse volksfeest. Tijdens deze bijeenkomst kon ook kennis gemaakt worden met de trekker van het carnaval. De organisatie die de carnavalsgroepen vertegenwoordigt, AGKK, was eveneens bij dit overleg aanwezig. Van Kas di Kultura was niemand aanwezig. “Wij hebben ons teruggetrokken van het carnaval”, zo meldt desgevraagd de directeur van Kas di Kultura, Gibi Basilio.

De organisatie van het carnaval was sinds 2013 in handen van de associatie van carnavalsgroepen AGKK en cultuurstichting Kas di Kultura. Zij namen het ‘stokje’ over van stichting Fudeka, die het volksfeest negen jaar achter elkaar organiseerde. Minister Irene Dick (PS) van Onderwijs, Wetenschap, Cultuur en Sport (OWCS) besloot voor het aankomende jaar de gunning van het carnaval open te stellen en maakte vorige week bekend dat MEO de vergunninghouder van het carnaval 2015 is. Die beslissing kwam met name voor de vorige organisatoren van het carnaval, Kas di Kultura en AGKK, als een verrassing.

Basilio liet begin deze maand hierover weten: “We hebben samen met AGKK

en het ministerie in maart een evaluatie van het carnaval gehad en die was prima. Er zijn altijd wat dingen die je kunt verbeteren, maar het was duidelijk dat de afgelopen twee jaar naar tevredenheid zijn ver-

lopen. We zouden doorgaan. Sinds april is het stil over carnaval en nu blijkt dat de minister wel met allerlei andere mensen en groepen in gesprek is. Dat de minister een andere koers wil gaan varen is prima, maar dat kan toch wel gecommuniceerd worden met de betrokken partijen? Wij hebben geprobeerd om contact op te nemen. We kregen geen gehoor.”

Vandaag heeft de directeur van Kas di Kultura laten weten dat het cultuurhuis zich helemaal terugtrekt als stakeholder bij de organisatie van het carnaval. Sidney Saturnino van MEO heeft desgevraagd laten weten dat er vrijdag een overleg gepland staat met de organisatie van de carnavalsgroepen. “Dat zal een overleg zijn met mensen van de beleidsafdeling van het ministerie van OWCS, de AGKK en met MEO. Het is de bedoeling om samen te werken met iedereen die mee wil helpen om het carnaval tot een grootse belevenis te maken. Wij staan open voor iedereen.”

Vanmiddag heeft AGKK een persconferentie gehouden met betrekking tot het carnaval. Bij de sluiting van deze krant moest die persconferentie nog beginnen.

Advertenties Curaçao



Internal Legal Counsel

GEBE is providing electricity and water to the community of St. Maarten. It strives to become the leading utility company in the Caribbean not only by providing reliable electricity and high quality water but in the future also garbage collection and waste water management services. For GEBE, we are currently looking for a suitable candidate for the position of Internal Legal Counsel (ILC)

Position
The ILC implements, manages and consults on all legal matters concerning GEBE's corporate activities and ensures GEBE's interests are protected through the effective management of legal policy integration with other core functions for optimum realization of GEBE's operational and strategic objectives. The ILC reports to the President of the Managing Board.

Amongst others, it is the duty of the ILC to:

- Provide active legal contribution to the managing board and department heads to achieve GEBE's objectives. Develop strategy and improvement proposals concerning legal aspects within GEBE.
- Be responsive to legal queries and actions. Monitors progress in any and all legal proceedings and prosecution.
- Assure conformity and compliance to internal policies and legislative and regulatory requirements.
- Coach department heads regarding legal implications of strategic choices and operational plans and decisions. Advises management on compliance with relevant laws and reviews all contracts to ensure GEBE's interests are protected. Provide legal advice and support in negotiations.
- Provide risk assessment on legal matters and identify relevant developments and their legal implications.

Profile
The ILC needs to have the following minimum qualifications:

- Academic degree in law, (meester in de rechten)
- Knowledge of and experience with Dutch Caribbean law
- 8 years relevant experience as a corporate lawyer/legal advisor with specific regard to corporate, administrative, labor and contract law
- Management skills
- Excellent reporting, communication and people skills
- Thoroughness, pro-active attitude, strategic thinking, analytical capacity, integrity and excellent verbal and written command of English and Dutch.

Conditions
The right candidate will be offered a challenging position in a dynamic work environment with sophisticated technical, regulatory legal and financial requirements. Salary and secondary conditions are in accordance with market standards. Candidates that meet the requirements are invited to send their resume with cover letter to: PwC Attn: Marius van Noord, Julianaplein 38, Curaçao. Or via email to: marius.van.noord@an.pwc.com. The application letter must be in our possession by 17 October 2014. For more information, please contact Marius van Noord at +599 9 430 0000.



Overheid zet onvolkomenheden recht

WILLEMSTAD — Met een wijziging van de landsverordening comptabiliteitsvoorschriften zet de regering enkele ‘onvolkomenheden’ in deze wet recht. Deze ontwerp-landsverordening beoogt geconstateerde onvolkomenheden in de landsverordening comptabiliteit 2010 te herstellen, de inhoud van een nota van wijziging die in de toenmalige Eilandsraad van Curaçao behandeld had moeten worden, in deze wijzigingen te verwerken en de landsverordening comptabiliteit 2010 aan te passen en aan te scherpen op basis van de ervaring die de afgelopen vier jaar is opgedaan. Deze wijzigingen hebben geen financiële gevolgen voor het Land.

De toenmalige Eilandsraad van het eilandgebied Curaçao had de taak om deze landsverordeningen vóór de opheffing van het land

de Nederlandse Antillen tot stand te brengen, waardoor een uitstel om te werken aan de kwaliteit van deze wettelijke regelingen, niet moge-

lijk was, aldus de regering. “Hierdoor zijn enkele onvolkomenheden in een aantal van die landsverordeningen geslopen. Dat geldt ook voor de landsverordening comptabiliteit 2010. Thans worden middels deze ontwerp-landsverordening enkele in de landsverordening comptabiliteit 2010 geconstateerde onvolkomenheden, hersteld.”

Vóór de vaststelling van de ontwerp-landsverordening comptabiliteit 2010 door de toenmalige Eilandsraad van het eilandgebied Curaçao is vergeten een nota van wijzi-

ging op de wet vast te stellen. De wijziging betreft een overgangsregeling voor de begrotingen en jaarrekeningen voor de jaren 2010 en 2011. In de wijzigingslandsverordening worden de wijzigingen bedoeld in de nota alsnog in de wet opgenomen. Tevens, aldus de regering, wordt met deze ontwerp-landsverordening voorzien in aanpassingen van de landsverordening comptabiliteit 2010 op basis van de ervaring die de afgelopen vier jaar is opgedaan met de toepassing van de laatstgenoemde landsverordening.

Training voor ziekenhuispersoneel



WILLEMSTAD — Het personeel van drie ziekenhuizen op het eiland kreeg onlangs een training bedrijfshulpverlening (BHV). De tweedaagse cursus werd gegeven door Medical Supplies Curaçao. De training stelt het ziekenhuispersoneel in staat om te handelen bij een calamiteit die zich kan voordoen binnen een zorginstelling. Medical Supplies Curaçao-directeur Gerrit Fabian sprak van een succesvolle bijeenkomst.

MFK vraagt naar jaarrekeningen

WILLEMSTAD — De MFK-Statenvraccie heeft een verzoek bij de regering neergelegd om de jaarrekeningen over het jaar 2013 en hun begroting voor het jaar 2015 van alle overheids-nv's, alle stichtingen die van de de overheid een subsidie krijgen, maar ook alle zelfstandige bestuursorganen, naar het parlement te sturen. De MFK verzoekt de regering om de opgevraagde informatie op te sturen voordat de behandeling van de conceptbegroting 2015 in de Centrale Commissie van de Staten van start gaat. Deze behandeling staat gepland voor morgenmiddag drie uur. De MFK-fractie wijst erop dat deze informatie van belang is voor een ‘verantwoordelijke behandeling van de begroting in de Staten’. De brief van de MFK is naar alle ministers van het kabinet-Asjes gestuurd.

Evaluatiecommissie nieuwe staatkundige structuur benoemd

DEN HAAG/KRALENDIJK — Een onafhankelijke evaluatiecommissie onder leiding van Liesbeth Spies, voormalig minister van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties, zal de uitwerking van de nieuwe staatkundige structuur van Caribisch Nederland evalueren. De ministerraad heeft hier op voorstel van minister Plasterk van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties mee ingestemd.

De overige leden van de commissie zijn Fred Soons, emeritus hoogleraar Universiteit Utrecht, Glenn Thodé, rector van de Universiteit van Aruba en voormalig gezaghebber van Bonaire, Luc Verhey, hoogleraar Universiteit Leiden en staatsraad van de Raad van State, en Frans Weekers, voormalig staatssecretaris van het ministerie van Financiën. Op 19 juni 2014 zijn de Bestuurscolleges van de Openbare Lichamen Bonaire, St. Eustatius en Saba en de minister van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties de opdracht voor de evaluatie van de uitwerking van de nieuwe staatkundige structuur Caribisch Nederland overeengekomen. De evaluatiecommissie zal uiterlijk 10 november 2015, vijf jaar na de transitie, haar evaluatieverslag aanbieden aan de opdrachtgevers.



Liesbeth Spies

PHU presenteert Jaarverslag 2013

KRALENDIJK — De PHU heeft onlangs haar Jaarverslag 2013 aangeboden aan de waarnemend directeur van de Belastingdienst Caribisch Nederland, Ruud van den Bos. De partij is een van weinige politieke groeperingen, zo niet de enige partij op Bonaire, die jaarlijks het jaarverslag zendt aan de Belastingdienst.

In het jaarverslag zijn gegevens opgenomen van het aantal contribuerende personen aan het begin en het einde van het jaar, de hoogte van de contributie gedurende dat jaar en de door de groepering in dat jaar verrichte activiteiten. De PHU houdt een permanente chronologische registratie bij van alle giften. Giften van 3000 dollar of meer, afkomstig van natuurlijke en/of rechtspersonen worden gepubliceerd in het jaarverslag. Giften van meer dan 15.000 dollar worden niet geaccepteerd door de partij. De regels voor het ontvan-



Op de foto vlnr: Michiel Bijkerk en Heinrich Prinsen van de PHU en Ruud van den Bos (Belastingdienst Caribisch Nederland)

gen en aannemen van donaties en of giften staan in het 'Reglement inzake Donaties'. Die zijn te vinden op de website: www.phubonaire.com.

Norwin Willem gevraagd deze voor te bereiden

Politici gepolst voor topperoverleg over referendum

KRALENDIJK — Er worden pogingen gedaan om aanstaande zondag een politiek overleg te organiseren over het referendum. Het initiatief is afkomstig van Eilandsraadslid Rafael Santana, die oud-politicus en oud-vakbondsleder Norwin Willem heeft benaderd met het verzoek het politieke topperoverleg te organiseren.

Volgens de wens van Santana zouden aan het overleg de politieke, de commerciële, culturele, geestelijke en vakbondsector moeten deelnemen. Daar denkt Willem anders over. In een e-mail aan verschillende personen om

de bereidwilligheid om aan zo'n overleg deel te nemen te polsen, zegt Willem de deelname voorlopig te willen beperken tot alleen politiek

leiders, zowel in als buiten de raad. In een tweede ronde zouden dan alle andere sectoren erbij betrokken worden.

Willem stelt als agenda voor de bijeenkomst van aanstaande zondag voor: De positie van elke politiek leider over de datum voor het houden van een referendum, hun positie over deelname

- Bo ke pone hende skucha ora bo papia?
- Bo tin miedu di papia dilanti un grupo?
- Bo ke sifa komunika, na lugá di papia?

Inskribí pa e kurso di

PUBLIC SPEAKING

Instruktor: D'arcy J. Lopes, DTM
Tel.: 465-3207
Kuminsando: djárason 8 di òktober, 2014
Orario: 7:30'or – 9:30'or p.m. / Idioma: Papiamentu
Durashon : 7 siman / 1 x pa siman
Papia ta nada, Komuniká t'e kos

Advies verplichte pensioenen openbaar gemaakt

PHILIPSBURG — De Sociaal Economische Raad St. Maarten (SER) heeft eindelijk haar advies openbaar gemaakt over een verplicht pensioenstelsel. Het (ongevraagde) advies werd al op 3 december vorig jaar aan minister-president Sarah Wescot-Williams verzonden, zo meldt *Caribisch Netwerk*.

Publicatie bleef echter uit, naar verluidt omdat het advies informatie bevat dat slecht uitkomt in een verkiezingsjaar, zoals de verhoging van de pensioengerechtigde leeftijd naar 65 jaar. Secretaris-generaal Gerard Richardson was bij de afgelopen verkiezingen een kandidaat op de lijst van de door Wescot-Williams geleide Democratische Partij.

Het pensioenadvies is gebaseerd op het model dat Aruba in 2012 heeft ingevoerd. Hiervoor heeft het pensioenstelsel van Chili model gestaan.

Onhoudbaar
St. Maarten heeft een verplicht pensioenstelsel hard nodig, omdat het huidige ouderdomspensioen door demografische ontwikkelingen

na 2028 onhoudbaar wordt. Slechts een kwart van de gepensioneerden ontvangt de volledige AOV van 1000 gulden terwijl 34 procent minder dan 500 gulden toucheert.

In het stelsel gaan werknemers en werkgevers ieder een gelijk premiedeel bijdragen dat fiscaal aftrekbaar wordt van de loon- en winstbelasting. Toch zal dit leiden tot hogere kosten voor bedrijven. Invoering van het verplichte pensioen zal ook leiden tot lagere belastingontvangsten voor het land van vijf tot tien miljoen gulden per jaar. Dit effect

zal op termijn verzachten wanneer het systeem (belaste) pensioenuitkeringen gaat doen.

Investeringsregels
De SER stelt voor aan de Centrale Bank te vragen de investeringsregels voor financiële instellingen aan te passen en de verplichting om 60 procent van hun kapitaal lokaal te investeren te verlagen naar 40 procent. De reden hiervoor is dat buitenlandse investeringen hogere opbrengsten genereren en dat er onvoldoende lokale investeringsmogelijkheden zijn.

Plan voor 15 megawatt energie uit afval

VIANEN/PARAMARIBO — Het Nederlandse Ludwig Cleantech kan binnen zes maanden een vuilverwerkingsbedrijf in Suriname opzetten dat vijftien megawatt extra stroom levert. Voor minimaal drieduizend huishoudens elektriciteit uit afval, waarmee direct een probleem voor de volksgezondheid en het milieu zijn opgelost.

Naast de al genoemde voordelen, biedt een dergelijke onderneming ook werkgelegenheid aan negentig personen, die allemaal lokaal aangetrokken zullen worden. Een investering van enkele tientallen miljoenen euro's, zeggen Jack Beckers

en Hans van de Plas van Ludwig Cleantech.

Ludwig Cleantech heeft haar plannen uitvoerig gepresenteerd aan de Surinaamse regering, waaronder minister Rabin Parmessar van Openbare Werken (OW)

en aan diens voorganger Ramon Abrahams.

Alle afvalstoffen die dagelijks ontstaan in Paramaribo en omgeving, en alle afvalstoffen die in het verleden zijn gestort op de vuilnisbelt in Ornamibo zullen verwerkt worden tot groene energie door de bouw van een milieuvriendelijke afvalverwerkingscentrale.

In april 2014 heeft OW voor de verwerking van het nieuwe afval een aanbesteding

uitgeschreven, waarvoor elf bedrijven werden uitgenodigd. Ludwig Cleantech heeft met vier partijen ingeschreven.

Komt de besluitvorming voor 1 oktober, dan zal rond 1 april 2015 de centrale in gebruik worden genomen. Het wachten is nu op de uitkomsten van de door OW aangestelde externe deskundige die onderzoek doet naar de meest duurzame verwerkingstechniek van afvalstoffen voor Suriname

Scooterrijder moet voet missen na ongeluk

MARIGOT — Een ongeluk tussen een scooterrijder en een auto, zondagnacht in French Quarter, was er de oorzaak van dat een jonge man zijn linkervoet moest laten amputeren.

Het ongeluk gebeurde rond tien uur 's avonds op de RN7. Politiechef Emmanuel Maignan vertelde dat de chauffeur van de auto heel snel de plek van het ongeluk heeft verlaten, blijkbaar omdat hij voor zijn leven vreesde toen een grote menigte zich verzamelde rond de gewonde 24-jarige scooterrijder. De chauffeur

van de auto heeft zich echter maandag bij het politiebureau in French Quarter gemeld om zijn gedrag uit te leggen. Het is nog niet bekend of hij zal worden aangeklaagd voor het verlaten van de plaats van het ongeluk. Volgens de chauffeur reed de scooter in de richting van Orient Bay en haalde hij een

andere auto in, waardoor hij op de verkeerde kant van de weg reed. Kennelijk had hij de manoeuvre verkeerd ingeschat en kon hij een botsing met de tegemoetkomende auto niet vermijden. Maignan geeft aan dat dit de versie van de autobestuurder is en dat de verklaring van de scooterrijder nog niet bekend is. De jongeman is naar het ziekenhuis aan de Franse kant gebracht, waar zijn linker-voet geamputeerd is.

Lions zamelt oude leesbrillen in

KRALENDIJK — De Bonaire Lions Club start binnenkort met het inzamelen van oude, gebruikte leesbrillen. De bedoeling is om deze collectie brillen te versturen naar het buitenland. Daar kunnen ze worden hergebruikt in landen waar mensen zelf geen bril kunnen betalen.

In de meeste ladekasten bevinden zich tal van niet gebruikte brillen, aldus de serviceclub. Deze brillen kunnen worden hergebruikt en zijn van veel betekenis voor anderen in het buitenland die zelf geen bril kunnen betalen. De Lions Club werkt bij het inzamelen van de oude brillen samen

met 'Fundashon Kuido pa Bista i Oido' (FKBO), Selibon NV en vrijwilligers om deze mensen letterlijk een nieuwe kijk op de wereld te geven. Oude brillen kunnen op 27

september aanstaande tussen 09.00 uur en 16.00 uur worden ingeleverd bij Selibon NV, Kaya Industria 20. Voorwaarde is wel dat de brillen heel zijn, schoon, geen krassen hebben op de glazen en het liefst voorzien van de sterkte van de glazen. Voor meer informatie over deze actie, kan men contact opnemen met de Bonaire Lions Club, e-mail, releitoster@gmail.com.

Advertenties Curaçao



Bureau Telecommunicatie en Post

Radio-examens Curaçao

Bureau Telecommunicatie en Post maakt hierbij bekend dat in de maand **november 2014** er op Curaçao gelegenheid zal worden gegeven tot het afleggen van de schriftelijke examens voor:

- **VHF marifonie certificaat**
- **Beperkt certificaat Maritieme Radiocommunicatie – Marcom-B (Restricted Operator's Certificate)**
- **Algemeen certificaat Maritieme Radiocommunicatie – Marcom-A (General Operator's Certificate) Theorie & praktijk**
- **Amateurradiozendexamens voor de machtigingen C en N.**

Schriftelijke aanmeldingen kunnen geschieden bij de directeur van Bureau Telecommunicatie en Post, Beatrixlaan no. 9 te Emmastad, Curaçao, onder vermelding van "Radio-examens" op de enveloppe, via fax nr.7365265, of via e-mail adres: gen.affairs@burtel.an

Kandidaten kunnen zich tot uiterlijk **24 oktober 2014** aanmelden.

De thans van kracht zijnde examenstof voor het behalen van het "VHF marifonie certificaat" is verkrijgbaar op Curaçao op het kantoor van Bureau Telecommunicatie en Post, telefoon 4631700.

Bediening van zendinrichtingen ten behoeve van de scheepvaart mag uitsluitend geschieden door personen in het bezit van een bedieningscertificaat.

Te Koop

Speciale aanbieding

- Vista Montanja
- nieuwbouw woning
- 3 slaapkamers & 2 badkamers
- moderne keuken
- eigendomsgrond 420m2
- bebouwde opp. 106m2

Naf. 299.000,- kk

Tel.: 690-3921
ali@smarthomesreality.com
www.smarthomesreality.com

Nederlandse doden bij eerste aanvallen Syrië



Photo: AFP

Bij de luchtaanvallen op Islamitische Staat in Syrië heeft de Amerikaanse luchtmacht voor het eerst geavanceerde F-22-straaljagers ingezet tijdens een gevechtsmissie.

DAMASCUS — Voor het eerst hebben de Verenigde Staten en Arabische bondgenoten luchtaanvallen uitgevoerd op strijders van onder meer Islamitische Staat (IS) in Syrië. Onder de tientallen doden zijn ook drie Nederlandse jihadgangers bij Aleppo, meldden betrouwbare bronnen vandaag aan het ANP.

De kracht van de coalitie landen toont aan dat het van de VS en vijf Arabische gevecht tegen Islamitische

Staat niet alleen een zaak van de Amerikanen is. Dat onderstreepte president Barack Obama vandaag op het grasveld voor het Witte Huis, voor hij naar de klimaatop in New York ging. De president ging kort in op de eerste luchtaanvallen

van de Verenigde Staten en Arabische bondgenoten op doelen in Syrië. Hij zei dat de VS blijven bouwen aan een coalitie tegen de extremisten van IS en dat zij niet zullen toestaan dat er veilige gebieden zijn voor terroristen die Amerikanen

Nog geen zicht vervolgingsbesluit Wilders

DEN HAAG — Het Openbaar Ministerie in Den Haag weet nog niet wanneer het beslist over vervolging van PVV-leider Geert Wilders. Het OM heeft duizenden aangiften tegen de PVV-voorman in behandeling over uitlatingen die hij 20 maart maart deed tijdens een verkiezingsbijeenkomst.

Hij vroeg toen aan zijn aanhangers in Den Haag of ze meer of minder Marokkanen in die stad en in Nederland wilden. “Minder, minder, minder”, scandeerde de zaal. “Dan gaan we dat regelen”, reageerde de PVV-leider. Justitie onderzoekt nog steeds of er grond is om Wilders om deze uitspraak voor de strafrechter te brengen voor het aanzetten tot discriminatie en haat. Ook bekijkt het OM een aanvullende aangifte van een aantal organisaties, waaronder het Landelijk Beraad Marokkanen. Daarin staat dat

Wilders in hun ogen een gewoonte van dit soort uitingen heeft gemaakt. De bij de aangifte betrokken advocaten hebben onlangs bij het OM aangedrongen op een snel besluit. In een brief aan de Haagse hoofdofficier van justitie Henk Korvinus vragen zij zich af waarom het onderzoek zo lang moet duren. De voortdurende onduidelijkheid leidt tot spanningen, vinden de raadslieden Tamara Buruma en Göran Sluiter. Zij citeren met instemming koning Willem-Alexander, die in de jongste troonrede opmerkte dat haatzaaien, dreigen met



Photo: Shutterstock

Geert Wilders

geweld of discriminatie van bevolkingsgroepen ‘onder geen enkele omstandigheid’ wordt getolereerd. Advocaat Sluiter noemde de kans op vervolging en veroordeling van Wilders

eerder kansrijk, omdat die zijn pijlen deze keer heeft gericht op een specifieke bevolkingsgroep. Daarin verschilt de huidige zaak van die van de vorige, waarin Wilders de dans ontsprong.

Beloning voor fietser die mobiel negeert

DEN HAAG — De overheid en telecomproviders gaan jongeren proberen te verleiden hun smartphone niet op de fiets te gebruiken door hen te belonen. Door offline te zijn op de weg kunnen ze punten sparen waarmee ze kans maken op prijzen, zoals bioscoopkaartjes, een T-shirt of een fiets.

De ‘Fietsmodus’-app, te vergelijken met de vliegtuigmodus op mobiele telefoons, is gratis te downloaden. Wie de app inschakelt, negeert inkomende berichten en laat zich daardoor niet afleiden in het verkeer. “Maar je mobiel staat nog wel aan. Je mist dus niets, je stelt je ei-

gen reactie alleen even uit”, zei minister Melanie Schultz van Haegen (Infrastructuur) vandaag bij de presentatie van de app op een middelbare school in Den Haag. De Fietsmodus maakt onderdeel uit van de publiekscampagne Aandacht op de weg, waarbij iedereen in het ver-

keer wordt aangespoord de smartphone verantwoord te gebruiken. Daarbij is er de komende tijd speciale aandacht voor tieners en jongvolwassenen. Jaarlijks vallen naar schatting enkele tientallen doden en honderden ernstige gewonden doordat iemand tijdens het rijden iets mailt, apt of tweet. Uit onderzoek blijkt dat een op de drie jongeren zijn smartphone regelmatig gebruikt tijdens het fietsen en dat twee van de tien fietsongevallen onder

jongeren daaraan zijn te wijten, aldus Schultz. Volgens haar worden de fietspaden, straten en wegen steeds veiliger, maar is ‘ons eigen gedrag’ de zwakste schakel in het verkeer. De campagne moet daarin verandering brengen. De grote telecomproviders (KPN, T-Mobile, UPC, Vodafone en Ziggo) werken de komende drie jaar samen met het ministerie om verkeersdeelnemers te bewegen hun smartphone veilig te gebruiken.

IS plaatst video van Britse journalist

DUBAI — Islamitische Staat (IS) heeft opnieuw een video gepubliceerd met de Britse journalist John Cantlie, die al sinds eind 2012 in handen van de extremistische groep zou zijn. Cantlie uit in de video kritiek op de voorbereidingen van de aanvallen op de groepering.

Hij verwijt de Amerikaanse president Barack Obama, die lang de diplomatieke weg verkoos boven aanvallen, dat hij nu in een oorlog wordt gezogen die hij niet kan winnen. De tekst die Cantlie uitsprak is vermoedelijk niet van hemzelf. “De president noemde het Irak-conflict van George Bush ooit een ‘domme oorlog’ en kon niet wachten Amerika eruit terug te trekken toen hij aan de macht



Photo: AFP

Een archieffoto van John Cantlie.

kwam. Maar nu wordt hij er onontkoombaar in teruggetrokken.” De Brit draagt in de video een oranje T-shirt en zijn haar is kortgeknipt. Hij omschrijft IS als ‘de machtig-

ste jihadistische beweging uit de recente geschiedenis’, die niet geraakt zou kunnen worden door Amerikaanse politici die de groep als ‘afschuwelijk’ of ‘verachtelijk’ omschrijven. “De huidige

bedreigen. De aanvallen op IS vonden plaats in IS-bolwerk Raqqa en de steden Deir al-Zor, Hasakah en de grensstad al-Bukamal. Doelwit waren trainingskampen, hoofdkwartieren, wapenvoorraden, voertuigen en een financieel centrum. De Amerikanen zetten geavanceerde F-22-gevechtsvliegtuigen in, bommenwerpers en onbemande toestellen. Ook lanceerden ze tientallen Tomahawk-kruisraketten vanaf marineschepen in de regio. De VS kregen steun van Bahrein, Jordanië, Qatar, Saudi-Arabië en de Verenigde Arabische Emiraten. De landen namen deel aan de aanvallen of verleenden steun. Niet alleen Islamitische Staat was doelwit. Ook de minder bekende terreurgroep Khorasan is gebombardeerd. Ten westen van Aleppo zijn volgens de Amerikanen acht aanvallen uitgevoerd op de ‘doorgewinterde al-Qaeda-veteranen’ van de groep. Dat zou zijn gedaan om een ‘ophanden zijnde aanval’ door Khorasan te voorkomen gericht tegen ‘Amerikaanse en westerse belangen’. De Amerikaanse geheime diensten waarschuwen

onlangs voor de groep. Die zou westerlingen proberen te werven die zich hebben aangesloten bij het aan al-Qaeda gelieerde al-Nusra. De angst bestaat dat de buitenlanders makkelijker explosieven op vluchten kunnen smokkelen. De groep is afgelopen jaar opgericht en wordt geleid door Muhsin al-Fadli (33). Hij zou een vertrouweling zijn geweest van al-Qaeda-leider Osama bin Laden (1957-2011). Syrië had geen toestemming gegeven voor de luchtaanvallen in het land. De regering van de Syri-

sche president Bashar al-Assad was naar eigen zeggen enkele uren voordat de aanvallen begonnen op de hoogte gebracht. Damascus liet weten de eigen strijd tegen moslimextremisten voort te zetten en open te staan voor samenwerking. Rusland, een bondgenoot van Syrië, bekritiseerde de luchtaanvallen. Volgens Moskou volstaat een eenzijdige aankondiging niet en is voor luchtaanvallen toestemming nodig van de Syrische regering of de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties.

Syrische straaljager neer

Israël heeft een Syrisch gevechtsvliegtuig neergeschoten boven de door Israël bezette Golanhoogten. Dat heeft het Israëlische leger vandaag bekendgemaakt. Het toestel is neergehaald met een Patriot-raket. Syrië heeft het neerhalen van de straaljager veroordeeld als een daad van agressie. Het was volgens Israëlische media voor het eerst sinds 1982 dat het Israëlische leger een Syrisch gevechtsvliegtuig neerhaalde. Volgens het Israëlische leger was het vliegtuig een Soechoj van Russische makelij. Het toestel zou bij de stad Quneitra hebben gevlogen voordat het in door Israël gecontroleerd luchtruim kwam. Bij Quneitra zijn de afgelopen tijd zware gevechten geweest tussen het leger van de Syrische president Bashar al-Assad en rebellen.

PvdA-Kamerlid pleit voor loonsverhoging

DEN HAAG — PvdA-Kamerlid Henk Nijboer vindt dat de lonen omhoog moeten in bedrijfstakken waar dat verantwoord is. “Nu de Nederlandse economie herstelt, moeten mensen dat ook gaan merken. Veel grote bedrijven potten hun geld op, terwijl het gemiddelde huishouden nauwelijks meer te besteden heeft. Het is daarom de hoogste tijd dat de lonen omhooggaan in de sectoren waar dat mogelijk is. Dat is rechtvaardig en verstandig.”

De PvdA zal het kabinet vragen het gesprek hierover met werkgevers en werknemers aan te gaan. Met hogere lonen krijgen werkenden meer te besteden. “Dat is goed voor het midden- en kleinbedrijf en goed voor verder herstel van de economie.” In de Kamer reageren VVD, D66 en de ChristenUnie negatief op het pleidooi van Nijboer. Deze drie partijen stellen dat de overheid zich niet moet bemoeien met de loontontwikkeling in de pri-

vate sector. Dat blijft wat hen betreft iets tussen werkgevers en werknemers. De VVD vindt dat juist een gematigde loontontwikkeling gunstig is voor de concurrentiepositie van Nederland, voor het groeivermogen en uiteindelijk ook voor de werkgelegenheid. Hoge looneisen pakken hier op termijn ongunstig uit, aldus de liberalen. Het PvdA-pleidooi sluit aan bij de wens van de FNV om de lonen fors te verhogen om de koopkracht van werk-

nemers te verbeteren. De werkgevers hebben een heel andere aanpak voor ogen. Voorzitter Hans de Boer van werkgeversorganisatie VNO-NCW pleitte vandaag voor een netto lastenverlichting door het kabinet van 10 tot 15 miljard euro om de economie een impuls te geven. Het kabinet wil de lasten netto met 3 tot 5 miljard verlagen, maar heeft daarvoor op dit moment geen geld. Volgens De Boer valt dat geld te halen door te snijden in sociale zekerheid en zorg. De VVD is het eens met De Boer dat lagere belastingen goed zijn voor de economische groei en dat dat het beste bereikt kan worden door te korten op de overheidsuitgaven. Maar nu 10 tot 15 miljard euro extra bezuinigen is onverstandig, aldus de VVD.

Ontvoerde Duitse journalist vrij



Photo: AFP

BERLIJN — De Duits-Amerikaanse journalist Scott Moore die tweeënhalf jaar geleden in Somalië werd ontvoerd, is weer vrij. Een woordvoester van het ministerie van Buitenlandse Zaken in Berlijn bevestigde vandaag de vrijlating van ‘een Duitse staatsburger die ook de Amerikaanse nationaliteit heeft’, zonder de naam te noemen. De woordvoester wilde niet zeggen of er losgeld is betaald. Het weekblad Der Spiegel, waarvoor de journalist heeft gewerkt, meldde op zijn website dat Moore (45) met een vliegtuig naar de Somalische hoofdstad Mogadishu is gebracht. Hij zou het naar omstandigheden goed maken. Moore werd in januari 2012 ontvoerd, toen hij onderzoek deed naar piraten in de stad Galkayo. De ontvoerders eisten losgeld, anders zou Moore worden overgedragen aan de terreurbeweging al-Shabaab.

Indringer Witte Huis in juli opgepakt

WASHINGTON — De 42-jarige Omar Gonzalez, die vrijdag met een mes op zak het Witte Huis wist binnen te dringen, werd in juli gearresteerd. Hij was op borgtocht vrij en werd in augustus tegengehouden, maar niet aangehouden, toen hij met een hakbijl dicht bij de ambtswoning van de Amerikaanse president liep.

Dat heeft een officier van justitie gisteren gezegd, toen Gonzalez voor de rechter in Washington verscheen. Gonzalez werd in juli aangehouden, toen in zijn auto een geweer en een kaart waarin het Witte Huis was gemarkeerd, werden gevonden. Nadat hij

vrijdag was aangehouden, gaf hij toestemming voor een doorzoeking van zijn auto. Rechercheurs troffen daarin meer dan 800 stuks munitie, twee hakbijlen en een machete aan. Eerder was al bekend geworden dat Gonzalez een oud-militair is. Hij is onder-

scheiden voor zijn daden in Irak. Hij kan voor het binnendringen van het Witte Huis met ‘een dodelijk of gevaarlijk wapen’ tot tien jaar gevangenisstraf worden veroordeeld. Toen hem gisteren werd gevraagd of hij nog vertrouwen heeft in de dienst die voor de bewaking van het Witte Huis verantwoordelijk is, zei president Barack Obama dat die dienst zeer goed werk doet. “Ik ben dankbaar voor de offers die zij brengen voor mij en mijn gezin.”

Russische trekt
aandacht met Swarovski-auto

Rijke Arabieren trekken al weken bekijks in Londen met hun peperdure sportauto's. Net nu het weer rustig lijkt te worden en de vermogende jongeren weer naar school moeten, eist Daria Radionova ineens alle aandacht. De van oorsprong Russische brunette wil zich niet laten ondersneeuwen door de rijkeluisjochies en mengt zich zonder pardon in de strijd met haar met Swarovski-kristallen behangen Mercedes CLS 350. Tussen al dat testosterongeklots is wat vrouwelijke inbreng volgens *Daily Mail* niet eens zo slecht, maar een beetje protserig is de Mercedes wel. Volgens de krant

kostte de Duitse bolide Daria zo'n 69.000 gulden. Op zich al heel aardig voor een studente, maar de Russische wilde wat extra bling-bling en liet er nog eens voor 58.000 gulden aan Swarovski-steentjes op plakken. Het kenteken: 'BAII BYY' maakt de wagen vervolgens helemaal af. "Ik wilde gewoon iets unieks. En ik ben erg blij met het resultaat", aldus een trotse Daria. Anders dan bij een hoop van haar mannelijke 'concurrenten' is Daria's bolide niet eens versierd om er alleen maar de ogen van gewone Londenaren mee uit te steken. "Ik hoop hem straks te kunnen verkopen en dan gaat het geld naar een goed doel."

'Bolleboos' mooiste
woord afgelopen 150 jaar

Het woord 'bolleboos' is bij een verkiezing van de Dikke Van Dale gekozen tot het mooiste woord van de afgelopen anderhalve eeuw. Het woord kreeg de meeste stemmen van het publiek, liet de uitgever vandaag weten. De Dikke Van Dale bestaat 150 jaar en organiseerde daarom de verkiezing van het 'jubileumwoord'. Mensen konden de afgelopen maand hun stem uitbrengen op 150 woorden die voor het eerst werden gebruikt tussen 1864 en 2014. In totaal is er

ruim 12.500 keer gestemd. 'Bolleboos', ontstaan in 1866, is geleend uit het Hebreuws. In die taal betekent het oorspronkelijk 'Heer des huizes'. In de Nederlandse taal wordt het als 'uitblinker' gebruikt. "De kiezers zijn gegaan voor de schoonheid van de taal", zegt Ton den Boon, een van de twee hoofdredacteurs van het woordenboek. Het woord 'regelneef' (uit 1977) eindigde op de tweede plek. 'Bekokstoven' (1900) belandde op plek drie.

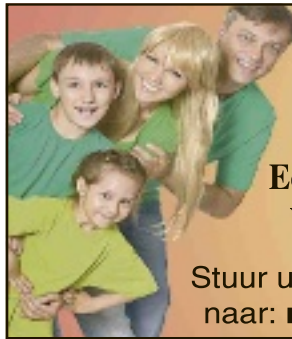
Zatlap 4 keer gepakt in 30 uur



Foto: Shutterstock

De Amerikaan John Lourenco is gek op autorijden en gek op een borreltje. De 53-jarige Lourenco heeft het gepresteerd om vier keer in 30 uur tijd bezopen van de weg te worden geplukt. Vorige week zondag werd Lourenco voor het eerst van de weg getrokken. Hij was met zijn Dodge pick-up op een SUV gebotst, met twee lichtgewonde kinderen tot gevolg. Vrijwel direct na op het bureau te zijn aangekomen, mocht John weer gaan. En dat deed hij, blijkt uit het politierapport dat *The Smoking Gun* nu in handen heeft gekregen. Maandagochtend om kwart over zeven moest hij van patrouillerende agenten zijn Chevrolet Malibu aan de kant zetten. John had weer gedronken en kon wederom mee naar het bureau. Het is bijna ongelooflijk, maar op het politiebureau volgde

hetzelfde ritueel. John mocht weer gaan. Nog dezelfde ochtend, vier uur na zijn vorige aanvaring met de politie, stond John weer oog in oog met een paar agenten. Dit keer bestuurdde Lourenco een Plymouth Barracuda uit 1970 en nog steeds was hij veel te dronken om auto te rijden. De politie pikte hem weer op en dropte hem in een ziekenhuis, waar hij vermoedelijk een paar uur is gebleven. Om vijf uur 's middags zat hij weer achter het stuur van een auto. Nou ja, auto. Een truck. De politie mocht weer op komen draven toen Lourenco de truck tegen een boom had geparkeerd en zichzelf daarbij verwond had. Voor de vierde keer in iets meer dan een dag eindigde een dollemansrit op de achterbank van een politiewagen en voor de tweede keer werd John naar het ziekenhuis gebracht.



Ook iets leuks voor de Mensen pagina ?

Een jubileum, diploma of benoeming te melden?
Wij plaatsen het graag op de Mensen-pagina!

Stuur uw informatie (kort en bondig, liefst met foto) naar: redactie@amigoe.com o.v.v. "Mensen"



Koning Hollewijn en de Aanslager

Door Marten Toonder



Detective Euvel was vol zorgelijke gedachten toen hij het legerkamp achter zich liet. "Er worden daar granaten gestolen," gromde hij. "En een daarvan is vanmorgen tot ontploffing gebracht bij het paleis. Iemand probeert aanslagen op de koning te plegen. Ik moet als de drommel m'n bewakingsdienst verscherpen!" Hij joeg zijn voertuig haastig over de weg. Zijn snelheid was zo groot dat hij ongetwijfeld binnen enkele minuten bij Kou-

dewater zou zijn aangekomen, als Zwederik Loser niet kort tevoren de weg was overgestoken en daarbij iets verloren had. "Een gra-granaat!" bracht de speurder uit, op zijn rem staand. "Dek je!" Zodra de tweewieler tot stilstand kwam, sprong hij er van af en dook de struiken in. Het voertuig verloor zijn evenwicht, kantelde en maakte een halve slag op de grond. Zodoende omwalmden de hete uitlaatgassen van de nog draaiende motor nu het gevaarlijke oorlogstuig...

Mensen

10 jaar Blue Bay Beach feestelijk gevierd



Het strand van Blue Bay heeft afgelopen zaterdag zijn tienjarig bestaan feestelijk gevierd. Vanaf 10.10 uur werden de eerste gasten ontvangen voor een heerlijk verjaardagsontbijt in het restaurant. Nadat de donkere wolken en korte regenbui waren gepasseerd, liep het strand vol met bezoekers. Het feestje kwam goed op gang dankzij de lounge Beach Music van dj Paco. Om 16.10 uur richtte algemeen directeur van Blue Bay Resort, Sepp Koster, een woordje tot de bezoekers. Koster werd bijgestaan door de interim-directeur van het Curaçao Tourist Board, Hugo Clarinda. Vervolgens werden er tien symbolische ballonnen opgelaten door beide heren. Gedurende de middag zijn enkele strandbezoekers beloofd met diverse prijzen, waaronder tien strand-lidmaatschappen voor de hele familie voor tien jaar.



De stranddag werd afgesloten door de 'Amstel Bright Beach Games'. Tientallen volwassenen en kinderen gingen de

touwtrek-, skiloo- en zwemcompetitie aan, wat vermakelijke tafelen aan de waterkant opleverde.

Bewoner valt inbreker aan met speer

Een crimineel uit Texas is tijdens een inbraak aangevallen met een speer. In het huis in Wichita Falls dat Thomas McGowan had uitgezocht, woonde helaas voor hem een liefhebber van middeleeuwse wapens. De inbreker wist afgelopen week via een raam binnen te komen. Bewoner Jimmy Morgan Jr. schrok zich kapot toen McGowan opeens in zijn huis stond. "Ik keek hem aan en zag geen wapen, maar ik was doodsbang", vertelt hij aan de lokale nieuwszender *KFDX*. Morgan Jr. greep naar zijn speer en stak de indringer neer. Omdat McGowan het vlijmscherpe ding afweerde, raakte hij alleen gewond aan zijn hand en schouder. De inbreker probeerde toch te vluchten en Morgan Jr. ging achter hem aan. "Tijdens het rennen

bloedde hij flink. Overal zaten spetters. Het leek wel een hert." Morgan Jr. is een fanatiek beoefenaar van SCA armored combat, een vechtsport waarbij een middeleeuwse wapenuitrusting wordt gebruikt. "Ik heb geen pistool, maar wel een kleine speer. Snel,wendbaar en zeer dodelijk. Ik ben christen en wilde hem niet doden, maar het moest duidelijk zijn dat ik dat zo had kunnen doen. Hij mocht blijven leven." De bewoner, afgaand op zijn shirt een Game of Thrones-fan, liet McGowan vluchten en belde de politie. Niet veel later werd de 25-jarige crimineel gevonden en naar het ziekenhuis gebracht, waar hij door artsen werd opgelapt. Daarna moest McGowan toch echt de cel in. Hij wordt onder meer aangeklaagd voor inbraak en rijden onder invloed.

File wordt feestje dankzij drumband

Van een file waar geen beweging in te krijgen is, wordt echt niemand vrolijk. Maar als David Gettes met zijn Trinidad North Steel Drum Band & Company in de rij staat, is het een ander verhaal. Afgelopen weekinde veranderde bij Philadelphia een file vol chagrijnige Amerikanen in een spontaan feest toen Gettes zijn drumstel tevoorschijn toverde. De vrolijke Caribische klanken van Gettes en zijn collega-drummer Paul Downie haalden in no-time de scherpe randjes weg bij alle strak

voorstarendende 'bumperklevers'. Justin Berk was als een van de eersten uit zijn auto en begon meteen te filmen. Andere gestrande weggebruikers volgden snel. De een na de ander begon op het asfalt te swingen. Zonder er erg in te hebben, hadden Gettes en Downie de file omgezet in een feestje. Op een gegeven moment werd er zelfs de limbo gedanst. Tegenover *NBC* weet Justin de spontane party pakkend samen te vatten: "Dit is in ieder geval beter dan vaststaan in een sneeuwstorm."

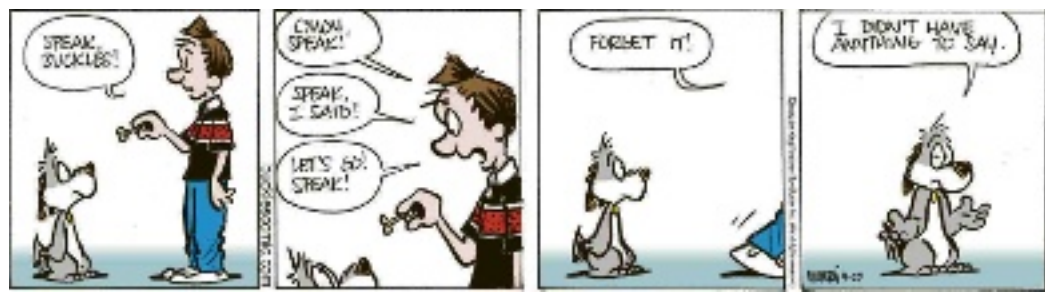
Dragracer overleeft bizar ongeluk

Kelly Harvey heeft een engeltje op zijn schouder. Tijdens een dragrace in Colorado ging zijn wagen meerdere keren over de kop, waarna hij met zijn benen door de voorruit vloog. Wonder boven wonder liep Kelly alleen wat lichte verwondingen op. Op YouTube-beelden is te zien dat Harvey op volle snelheid de macht over het stuur verliest. Het lijkt helemaal mis te gaan, vooral omdat zijn gordel het begeeft. Tot ieders verbazing klimt de coureur direct

uit zijn compleet verwoeste Chevy. Op dat moment komt er een ambulance aanrijden, maar die negeert hij doodleuk. Het ongeluk gebeurde afgelopen weekende. Pas later realiseerde Harvey zich hoeveel geluk hij heeft gehad. "Toen ik zondag het filmpje zag, kwam het pas echt binnen", vertelt hij aan *7NEWS*. "Ik mag mezelf gelukkig prijzen dat ik het überhaupt heb overleefd." De man is niet van plan om te stoppen met racen.

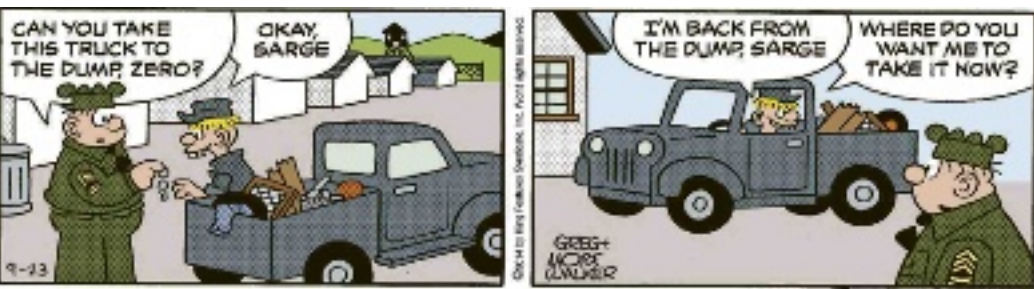
Buckles

By David Gilbert



Beetle baily

By Mort Walker



Tina's groove

By Rina Piccolo



Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Euro

Weer rood

AMSTERDAM — De Europese aandelenmarkten kregen vandaag opnieuw een tik te verwerken, ditmaal na tegenvallende cijfers over de recente economische ontwikkelingen in eurozone. In Amsterdam waren SBM Offshore en Philips, die beleggers verasten met positieve berichten, vrijwel de enige stijgers onder de hoofdfondsen. Op het Damrak stond de toonaangevende AEX-index kort na opening van de beurzen op Wall Street 0,7 procent lager op 419,14 punten. De MidKap verloor 1,2 procent en kwam op 604,41 punten. De belangrijkste graadmeters in Londen, Frankfurt en Parijs stonden tussen de 1,1 en 1,7 procent in het rood.

Uit cijfers van het onderzoeksbureau Markit bleek dat de activiteit in de industrie en dienstensector in het eurogebied in september minder sterk is gegroeid dan in de voorgaande maand. In China nam de bedrijvigheid in de industrie deze maand wel iets toe ten opzichte van augustus. SBM Offshore steeg 2,5 procent nadat het laten weten een claim van 1,3 miljard euro te hebben neergelegd bij verzekeraars naar aanleiding van een mislukt project uit het verleden. De toeleverancier aan de olie- en gasindustrie trof vorig jaar een schikking over de kwestie met opdrachtgever Talisman, die meedeelt in een eventuele uitkering.

De prijs van een vat Amerikaanse ruwe olie steeg 0,2 procent tot 91,05 dollar. Brentolie werd 0,3 procent goedkoper en bracht per vat van 159 liter 96,70 dollar op. De euro was 1,2880 dollar waard, tegen 1,2828 dollar bij het slot gisteren.

Vandaag steeg de euro op Curaçao naar 2,3424 gulden. Gisteren was de koers 2,3339 gulden.

Tokio

Gemengd

TOKIO — De belangrijkste aandelenbeurzen in het Verre Oosten lieten vandaag een gemengd beeld zien. Beleggers verwerkten de lagere slotstanden op Wall Street en een positief cijfer over de Chinese industrie. De beursomzetten bleven relatief laag aangezien de aandelenmarkt in Tokio gesloten was vanwege een nationale feestdag in Japan.

In China won de Shanghai Composite 0,8 procent. Uit cijfers van de Britse bank HSBC en onderzoeksbureau Markit bleek dat de bedrijvigheid in de Chinese industrie in september iets sterker is gegroeid dan een maand eerder. In Hongkong daalde de Hang Seng-index 0,7 procent en de All Ordinaries in Sydney steeg 0,9 procent. De Kospi in Seoul verloor 0,5 procent door koersverliezen van zwaargewichten als Samsung, Hyundai en Kia Motors.

Wall Street

Lager

NEW YORK — De beurzen in New York zijn vandaag lager geopend. Beleggers verwerkten het nieuws van de Amerikaanse luchtaanvallen in Syrië en de plannen van de overheid om het omzeilen van belastingen door Amerikaanse bedrijven via buitenlandse overnames aan te pakken.

De Dow-Jonesindex stond kort na aanvang 0,3 procent lager op 17.122 punten. De brede S&P 500 zakte eveneens 0,3 procent naar 1987 punten en ook de technologiegraadmeter Nasdaq leverde 0,3 procent in tot 4513 punten. Farmaceut AbbVie verloor 3,3 procent. Dat bedrijf wil de in Ierland gevestigde branchegenoot Shire overnemen, mede om te kunnen profiteren van het milde Ierse belastingklimaat. Die transactie kan echter onzeker worden door plannen van de Amerikaanse overheid om de regels aan te scherpen.

Philips stort zich op gezondheidszorg

LONDEN — Philips onthulde vandaag plannen om het 123-jarige concern op te splitsen. De nadruk komt volledig te liggen op gezondheidszorg door de huidige divisies Healthcare en Consumer Lifestyle samen te voegen onder de noemer HealthTech. De lichtdivisie, de oorsprong van Philips, wordt klaargestoomd voor een zelfstandige toekomst.

Bestuursvoorzitter Frans van Houten benadrukte in een toelichting meermaals de samenhang tussen de medische tak en consumentenapparatuur. Het concern wil inspelen op de toenemende aandacht van consumenten voor gezonder leven, inspanningen om de drukte in ziekenhuizen te verlagen en de verhouding tussen zorgkwaliteit en de kosten.

Door het verschijnsel ‘internet of everything’ kunnen

alledaagse consumentenapparaten fungeren als registratiemiddelen. Van Houten gaf als voorbeeld dat een tandenborstel via het internet de staat van mondzorg doorgeeft aan tandartsen. Van Houten is niet bang in de gezondheidsmarkt op te moeten boksen tegen kolossen als Apple en Google, die werken aan bijvoorbeeld apps die de hartslag kunnen meten. “Dat zie ik niet als een bedreiging maar als een bevestiging van de trend

waarop wij willen inspelen.” Wat betreft de lichtdivisie bereidt Philips een tweede stap voor. Nadat het concern in juni al de led- en autoverlichting apart zette, wordt nu het restant voorbereid op een zelfstandige toekomst.

Philips ging niet verder dan die aankondiging. Verdere details volgen in 2015. Van Houten denkt dat de afsplitsing van de lichtdivisie twaalf tot achttien maanden in beslag neemt. “In 2016 staat de lichtdivisie op eigen benen.” Eric Rondolat, in wie de topman zijn volste vertrouwen uitsprak, blijft leiding geven aan het onderdeel.

De naam Royal Philips NV blijft bestaan. HealthTech en Lighting Solutions krij-

gen wel elk een eigen hoofdkantoor in Nederland. Philips greep in het verleden ook al fors in door de onderdelen ASML en NXP, beide actief in de chipsector, af te stoten.

Weinig te merken

Consumenten zullen weinig merken van de splitsing die Philips voor ogen heeft. Dat zei bestuursvoorzitter Van Houten vandaag in een toelichting op het plan om de divisies Healthcare en Consumer Lifestyle samen te voegen en de lichtdivisie te verzelfstandigen. “Philips blijft grotendeels hetzelfde doen. Het verschil is dat het bedrijf anders wordt ingericht”, aldus de topman.

Google investeert fors in datacenter Eemshaven

GRONINGEN — Het Amerikaanse technologieconcern Google investeert de komende vier jaar 600 miljoen euro in een gigantisch datacenter in de Eemshaven. Het project levert volgens Google meer dan 150 permanente nieuwe banen op. De eerste opslagfaciliteiten van het datacenter worden vanaf begin 2016 in gebruik genomen. In 2017 is de bouw volledig afgerond.

De bouw van het complex, waarvoor minister Henk Kamp (Economische Zaken) vandaag aftrapte, levert de komende jaren op het hoogtepunt voor 1000 mensen werk op. Het datacenter moet ruimte bieden aan vele tienduizenden servers van het internetbedrijf en het wordt daarom gerealiseerd op een terrein dat meer dan veertig voetbalvelden groot is. Volgens Kamp koos Google voor Nederland omdat het ‘op een wereldwijd internetsknooppunt’ ligt: “Elf van de vijftien zeekabels voor digitaal verkeer tussen Amerika en Europa

lopen via Nederland.” Een van die kabels komt in de Eemshaven binnen.

Het datacenterum gaat jaarlijks zo’n 960 gigawatt verbruiken en dat is net zoveel als het stroomverbruik van bijna 400.000 huishoudens. In de Eemshaven staan meerdere energiecentrales en de zekerheid is erg belangrijk voor een datacenter. Google laat verder weten dat het in de toekomst meer gebruik wil maken van duurzame energie en dat daarvoor de Eemshaven ook mogelijkheden biedt. Kamp is blij met deze investering, die goed is voor de regionale werkgelegenheid en economie. “Deze investering van Google laat zien dat het Noorden een aantrekkelijk gebied is om in te investeren. Er zijn goedopgeleide technici en bouwvakkers beschikbaar. Er ligt een betrouwbare energie- en ICT-infrastructuur. Er is ruimte om te bouwen.” Havenbedrijf Groningen Seaports verkocht 50 hectare bouwgrond aan Google, maar wil niet zeggen hoeveel geld het daarvoor heeft gekregen.

Schoenmaker Jimmy Choo naar de beurs

LONDEN — De maker van exclusieve dameschoenen Jimmy Choo wil volgende maand naar de beurs in Londen. Dat liet het modehuis, dat vooral bekend is geworden door de serie Sex and the City, vandaag weten.

Eigenaar JAB Holdings wil een belang van minstens 25 procent verkopen op de beurs. JAB kreeg Jimmy Choo, dat naast hooggehakte pumps en schoenen voor mannen ook handtassen en accessoires maakt, in 2011 voor meer dan 500 miljoen pond (634 miljoen euro) in handen. Het modebedrijf

telt wereldwijd meer dan 100 winkels.

Het bedrijf wil eind oktober zijn debuut op de beurs maken. Naar verluidt streeft Jimmy Choo een waardering na van omgerekend 776 miljoen euro.

De Londense schoenmaker Jimmy Choo werd een miljoenenmerk toen de Britse ondernemer Tamara Mellon er in 1996 een bedrijf omheen bouwde. Choo vertrok in 2001 en tien jaar later ging ook Mellon weg bij de onderneming. De opbrengst van de beursgang zal worden gebruikt om verder te groeien in Azië en andere opkomende markten.

Papieren oplages kranten verder gedaald



Photo: Shutterstock

AMSTERDAM — Dagbladen hebben hun betaalde papieren oplages in het tweede kwartaal verder zien dalen. Dat blijkt uit vandaag gepubliceerde cijfers van onderzoeksinstituut HOI (Instituut voor Media Auditing). De grootste daling deed zich voor bij nrc.next. De oplage zakte vergeleken met het tweede kwartaal van 2013 met een derde naar 40.487 exemplaren. Ook NRC Handelsblad leverde in van 176.244 kranten vorig jaar naar 158.620 in 2014. De Telegraaf heeft nog steeds de grootste papieren oplage met 452.390 kranten. In dezelfde periode een jaar eerder waren dit er nog 475.339. Het AD volgt met een papieren oplage van 349.614 stuks tegenover 370.446 in 2013. De Volkskrant daalde van 232.888 naar 219.303 kranten. De digitale oplages daarentegen groeiden wel. Nrc.next steeg naar 15.488 digitale abonnementen tegen een kleine 12.000 een jaar eerder. De Volkskrant telde in het tweede kwartaal 53.347 digitale abonnees tegen ruim 46.000 vorig jaar. De Telegraaf zag een explosieve groei van zijn digitale abonnementen van 30.000 vorig jaar naar een kleine 88.000 in het tweede kwartaal dit jaar.

Pilotenvakbond Air France herhaalt oproep

PARIJS — Pilotenvakbond Syndicat des Pilotes d’Air France heeft zijn oproep tot staking bij Air France op 25 en 26 september vandaag herhaald.

De piloten van Air France, die al enige tijd het werk hebben neergelegd, willen dat luchtvaartconcern Air France-KLM afziet van het plan om Transavia een belangrijke rol te geven in het bedrijf. Gisteren deed het luchtvaartconcern een hand-

reiking door voor te stellen de plannen voor het oprichten van Transavia Europe uit te stellen tot eind dit jaar. De bonden reageerden toen al dat het hele project moet worden geschrapt. Afgelopen weekende werden de stakingsacties van de piloten, die aanvankelijk voor de periode van 15 tot en met 22 september waren aangekondigd al een aantal dagen verlengd. De acties zorgen voor een operationeel verlies van Air France-KLM van 20 miljoen euro per dag.

Online bestedingen weer opgelopen

EDE — Nederlanders hebben in de eerste helft van dit jaar ruim 6,5 miljard euro besteed aan aankopen via internet, een stijging van bijna 6 procent vergeleken met dezelfde periode vorig jaar.

Bij webwinkels werd meer dan 53 miljoen keer iets besteld, blijkt uit een vandaag gepubliceerd onderzoek in opdracht van Thuiswinkel.org, de belangenvereniging voor webwinkels. De online markt is hiermee

goed voor 18 procent van alle bestedingen in Nederland. De aankopen van fysieke producten, zoals kleding, telefoons en speelgoed, lieten een opvallende groei zien in het afgelopen halfjaar van 17 procent. Aan diensten (tickets voor attracties en evenementen, vlieg- en pakketreizen en verzekeringen) werd juist 3 procent minder besteed. Dat kwam volgens de onderzoekers vooral door een terugloop in de online bestedingen aan nieuw afgesloten verzekeringen.

‘Nederland op drie na rijkste land’

ROTTERDAM — Nederland is het op drie na rijkste land ter wereld, blijkt uit het vandaag gepubliceerde Global Wealth Report van de Duitse verzekeraar Allianz.

De ranglijst van Allianz is gebaseerd op het netto vermogen per inwoner. Voor

Nederlanders bedroeg dat in 2013 gemiddeld 71.430 euro, 3,8 procent meer dan in het voorgaande jaar. Alleen in Zwitserland, de

Verenigde Staten en België bezitten de bewoners meer. Ten opzichte van de vorige ranglijst is Nederland een plaats gestegen, van vijf naar vier.

De hele wereld is in 2013 rijker geworden. Het totale vermogen van particuliere

huishoudens wereldwijd steeg met bijna 10 procent naar de recordhoogte van 118 biljoen euro. Volgens Allianz is de groei onder meer te danken aan goed presterende aandelenbeurzen in Japan, de VS en Europa.

Steun Airbus voor supersonisch zakenvliegtuig

TOULOUSE — De Europese vliegtuigbouwer Airbus gaat de Amerikaanse miljardair Robert Bass helpen bij de ontwikkeling van een supersonisch zakenvliegtuig, dat in 2021 klaar moet zijn. Dat werd gisteren bekendgemaakt.

Airbus zal technische steun bieden aan Aerion, het bedrijf van Bass, in ruil voor technologie om luchtweerstand op hoge snelheden te verminderen. Het toestel

moet het eerste zakenvliegtuig worden dat sneller vliegt dan het geluid. Het in 2002 opgerichte Aerion spreekt van een ‘enorme stap voorwaarts’ voor het

project door de samenwerking met Airbus. De eerste vlucht moet eind 2019 plaatsvinden. Het zakentoestel, de AS2, zal volgens Aerion meer dan 100.000 dollar (78.000 euro) gaan kosten en het bedrijf uit Nevada verwacht over een periode van zes jaar ongeveer 600 vliegtuigen te kunnen verkopen.

Aruba is Beautiful!

...And Clean...

Support:

Fundacion Aruba Limpi

583-8383

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	23-Sep		PREV.	23-Sep		
DOW JONES	17172.68	17140.73	AEX	422.05	418.63		
S&P 500 INDEX	1994.29	1992.00	AEGON NV	6.64	6.63		
NASDAQ	4527.69	4530.53	AHOLD NV	13.09	12.98		
AMAZON.COM INC	324.50	325.15	AZKO NOBEL	56.27	56.01		
APPLE INC	101.06	102.35	ASML HOLDING NV	78.02	76.80		
BAIDU INC-SP ADR	214.86	217.15	CORIO NV	39.35	38.97		
BERKSHIRE HATH-B	139.26	139.54	DSM (KONIN)	50.22	49.25		
CITIGROUP INC	53.04	53.13	HAL TRUST	123.00	123.00		
COCA-COLA CO	42.22	42.06	HEINEKEN NV	58.24	57.92		
WALDT DISNEY CO	89.29	89.01	ING GROEP NV	11.39	11.30		
3D SYSTEMS CORP	47.83	48.83	ROYAL IMTECH NV	0.50	0.50		
EBAY INC	52.47	52.74	KPN (KONIN) NV	2.50	2.44		
FACEBOOK INC-A	76.80	77.91	KONINKLUKE PHIL	23.50	24.31		
GENERAL ELECTRIC	26.08	26.10	REED ELSEVIER	17.97	17.75		
GOOGLE INC-A	597.27	592.54	ROYAL DUTCH S-HA	30.57	30.27		
HEWLETT-PACKARD	36.47	36.20	TOMTOM	6.11	6.06		
HOME DEPOT INC	91.89	91.96	TOTAL SA	50.13	48.76		
INTEL CORP	34.71	34.61	UNILEVER NV-CVA	31.47	31.07		
JOHNSON&JOHNSON	107.88	107.93	W.P. STEWART HOL	308.51	305.94		
LINKEDIN CORP-A	206.89	208.01	SCOTIABANK FUNDS	PREV.	22-Sep		
MICROSOFT CORP	47.06	46.87	MONEY MARKET	13.0633	13.0633		
PROCTER & GAMBLE	84.81	84.74	US DOLLAR BOND	2.5904	2.5928		
ROYAL DUTCH-ADR	78.56	77.89	GLOBAL GROWTH	2.5191	2.4772		
STARBUCKS CORP	74.60	74.30	US GROWTH	11.8383	11.7113		
TWITTER INC	51.94	52.48	CANADIAN GROWTH	3.3724	3.2982		
WAL-MART STORES	76.31	75.82	FUNDS	PREV.	22-Sep		
WHOLE FOODS MKT	38.80	38.32	BGF CONT EUR FLEX	22.66	22.60		
ETFs	PREV.	23-Sep	BGF EMTK BOND	15.44	15.48		
ALERIAN MLP - AMLP	19.05	18.98	BGF FIX INC GBL OP	13.17	13.17		
ISH GBL HY BD - GHYG	52.52	52.58	BGF GBL ALLOCATION	51.09	50.94		
ISH IBXX HY BD - HYG	92.99	92.70	BGF USD CORE BOND	16.75	16.78		
ISH SELECT DIV - DVM	75.46	75.21	TEMPLETON GBL BND	24.68	24.61		
ISH MSCI EMIKT - EEM	42.80	42.66	TEMPLETON ASIAN SM	42.54	42.56		
ISH MSCI PAC - EPP	47.54	47.65	CURRENCIES	PREV.	23-Sep		
ISH RUSSELL - IWV	118.72	118.54	TENUSD	108.930	108.880		
ISH S&P 500 - SPY	107.93	107.82	EURUSD	1.283	1.286		
ISH EUROPE - IEV	46.40	45.88	CANUSD	1.102	1.107		
POWERSHARE GOQ	99.05	99.15	GBPUSD	1.635	1.637		
POWERSHARES DB C	23.48	23.55	COMMODITIES	PREV.	23-Sep		
SPDR S&P INT DIV-DWIX	47.42	47.20	OIL WTI	90.87	91.77		
SPDR S&P MID 400	254.51	254.24	GOLD	1215.15	1222.98		
SPDR S&P 600 SMA	100.08	100.14	SILVER	17.75	17.78		
VANGUARD REIT - VNQ	73.06	73.16	WHEAT	585.50	476.00		
WSDOMTR JAP H FCO-DXJ	52.35	52.32	GBPUSD	1.635	1.637		

OM: Juweliersvrouw niet strafbaar

DEN BOSCH — Het Openbaar Ministerie (OM) in Den Bosch heeft vandaag bevestigd dat de Deurnese juweliersvrouw Marina niet wordt vervolgd voor het doodschieten van twee overvallers in maart. “We zijn unaniem tot de conclusie gekomen dat hier sprake was van noodweer. Ze heeft gerechtvaardigd gehandeld”, heeft hoofdofficier van justitie Bart Nieuwenhuizen vandaag bekendgemaakt op een persconferentie.

Op de persconferentie werden beelden getoond die zijn gemaakt met vier camera's bij juwelier Goldies in Deurne. Ook de 112-melding van de juweliersvrouw werd afgespeeld.

De vrouw kon vanuit het kantoor zien en horen hoe haar echtgenoot werd belaagd. Op basis van beelden en verklaringen concludeert het OM dat een overvalder door het hart is geschoten toen hij probeerde het kantoor binnen te dringen. De tweede overvalder werd doodgeschoten tijdens de

worsteling met de juwelier. De overval duurde 71 seconden.

“De vrouw werd geheel onvoorzienbaar in haar eigen zaak door twee gewapende mannen overvallen. Er was sprake van een acute levensbedreigende situatie. Het toegepaste was geboden ter onmiddellijke verdediging van zichzelf en haar man. Actieve interventie was gewenst en toegestaan”, aldus de beslissing.

Opgelucht

Er is een last van de schou-

ders gevallen van het juweliersrechtspaar uit Deurne nu het OM heeft besloten dat juweliersvrouw Marina niet wordt vervolgd voor de dood van twee overvallers. “De verwerking kan beginnen”, reageerde hun advocaat Jan-Hein Kuijpers vandaag. Advocaat Kuijpers is het eens met die beslissing en kan ook leven met het besluit om juwelier Willy S. wel te vervolgen voor vuurwapenbezit. “Dat gevecht gaat hij aan.”

“Het mag niet, maar wat was er gebeurd als hij het wapen niet had gehad?”, vroeg de raadsman zich af. “Er zijn verzachtende omstandigheden.” Het juweliersrechtspaar was er nog niet aan toe om de beelden van de overval terug te zien, maar wil dat op een later moment wel, aldus de advocaat.

Spanje haalt strenge abortuswet van tafel

MADRID — De Spaanse regering heeft een wetsvoorstel ingetrokken dat het recht op abortus sterk beperkte. Premier Mariano Rajoy van de conservatieve Volkspartij (PP) maakte dat vandaag bekend, meldde de Spaanse krant *El País*.

De oppositie en ook een deel van Rajoy's eigen partij waren fel tegen het wetsvoorstel. Daarin staat dat abortus alleen mogelijk is als er verkrachting in het spel is of als de vrouw ernstige gezondheidsproblemen heeft

door de zwangerschap. De ministerraad keurde het wetsvoorstel in december goed. De weerstand tegen de strengere regels – nog strenger dan tussen 1985 en 2010 – bleek uiteindelijk te groot. Rajoy komt nog wel met een

aanpassing op de huidige wet: meisjes van zestien en zeventien hebben toestemming van hun ouders nodig voor een abortus.

In 2010 legaliseerde de (sociaaldemocratische) regering abortus tot in de veertiende week van de zwangerschap. In februari demonstreerden tienduizenden mensen in de hoofdstad Madrid tegen de plannen om het recht op abortus te beperken.

‘Bevolking altijd ingelicht over dreiging’

DEN HAAG — De Nederlandse bevolking zal altijd worden geïnformeerd over terreurdreigingen ‘zoals het hoort en moet’. Dat gebeurt via het dreigingsbeeld, dat wordt aangepast als dat nodig is. Dat zei minister Ivo Opstelten (Veiligheid en Justitie) vandaag in de Tweede Kamer.

De minister zei dit naar aanleiding van een vraag van de SP of de bevolking wel eerlijk zal worden ingelicht als zich dreigingen voordoen.

SP'er Ronald van Raak verwees daarbij naar België, waar informatie over dreigingen niet openbaar zou zijn gemaakt om geen onrust te veroorzaken onder de bevolking. Maar volgens

Opstelten kan en wordt in Nederland dan het dreigingsbeeld opgeschaald. “Natuurlijk kan niet alles openbaar worden als dat dienstig is aan het voorkomen van aanslagen.”

Het dreigingsbeeld in Nederland is momenteel ‘substantieel’. Dat betekent dat de kans op een aanslag in Nederland ‘reëel’ is, maar het dreigingsbeeld is niet

kritiek, zei Opstelten. Dat is de hoogste fase waarmee een concrete dreiging voor een aanslag wordt aangegeven. In november brengt de Nationaal Coördinator Terrorismebestrijding en Veiligheid (NCTV) een nieuw dreigingsbeeld uit. Dat gebeurt op basis van informatie van de inlichtingen- en veiligheidsdienst AIVD.

Verder zei de minister dat de Nederlandse veiligheidsdiensten en ook het Openbaar Ministerie samenwerken met hun collega's in het buitenland, ook in België. Die samenwerking noemde hij ‘essentieel en adequaat’.

‘Doe meer voor rechten van kinderen’

GENÈVE — Nederland doet niet genoeg voor de rechten van kinderen. De aanpak van kindermishandeling, kinderporno en mensenhandel moet beter. Dat heeft een groep kinderorganisaties, waaronder Defence for Children, Unicef en Terre des Hommes, vandaag gezegd.

Zij vormen het Kinderrechtencollectief, dat morgen een ‘kritisch rapport’ over Nederland presenteert bij het Kinderrechtencomité van de Verenigde Naties.

De organisaties vinden het onder meer ‘onacceptabel dat het verkopen van kinderen in Nederland niet strafbaar is’. Ook kan het niet door de beugel dat Nederland ‘wereldwijd in de top-3 staat van landen waar kinderporno wordt gehost’. Daardoor voldoet Nederland nog niet volledig aan het Kinderrechtenverdrag van de Verenigde Naties, aldus het collectief.



Klimaatbetogers opgepakt in New York



Het werd onrustig toen de betogers Wall Street op wilden.

NEW YORK — In New York is het tot opstootjes gekomen tussen de politie en betogers die demonstreerden tegen klimaatverandering. Honderden demonstranten gingen 's middags de straat op. Ruim 100 betogers werden opgepakt toen de protestmars uit de hand liep.

De demonstranten gingen onder de naam Flood Wall Street door de straten van New York om aandacht te vragen voor het klimaat en de rol die bedrijven spelen in klimaatverandering. Het werd onrustig toen de betogers Wall Street op wilden. Die was afgezet met dranghekken, maar betogers gooi-

den die omver. Agenten grepen in en zetten traangas in om de menigte in bedwang te houden, schrijft *The New York Times*. Er zijn geen gewonden gevallen.

Afgelopen weekeinde werd ook al wereldwijd aandacht gevraagd voor het milieu. Zondag waren in New York

Première musical Van Gogh eind 2015

AMSTERDAM — In het najaar van 2015 gaat een musical in première over Vincent van Gogh (1853-1890). De voorstelling, waarin ‘de werken van Van Gogh tot leven komen’, gaat over het leven en werk van de beroemde kunstenaar. De locatie en de hoofdrolspeler van Vincent de Musical zijn nog niet bekend.

De theatervoorstelling, geproduceerd door Albert Verlinde, is een van de ruim veertig evenementen en initiatieven waarmee volgend jaar in Nederland het 125e sterfjaar van Vincent van Gogh wordt herdacht. De activiteiten lopen uiteen van tentoonstellingen en festivals tot een Van Gogh-fietsexcursie en een bloe-

mencorso. Het Van Gogh Museum in Amsterdam vergelijkt in een expositie Van Gogh met de Noorse schilder Edvard Munch. Het Noordbrabants Museum in Den Bosch pakt vier keer uit met Van Gogh, onder meer met design dat op de schilder is geïnspireerd. Het Kröller-Müller Museum in Otterlo vergelijkt de werken van

Van Gogh met voorgangers, tijdgenoten en navolgers. Op de sterfdag op 29 juli staat ‘een groots live televisiespektakel in het zuiden van Nederland’ gepland, waarvan de details later bekend worden. De tuinen van Appeltern (Gelderland) ontwerpen tien Van Gogh-tuinen en tijdens het lichtfestival GLOW in Eindhoven zijn kunstwerken geïnspireerd op Van Gogh te zien. De opening van het herdenkingsjaar begint al op 19 december in de Hervormde Kerk in Etten-Leur, waar de vader van Vincent als domi-

nee predikte. Talloze musea en organisaties hebben de handen ineen geslagen om stil te staan bij het 125e sterfjaar. “Zijn sterven is misschien een beetje raar om te ‘vieren’, maar het heeft wel geleid tot 125 jaar inspiratie”, zei directeur Axel Rüger van het Van Gogh Museum. “In die jaren is de kunstenaar uitgegroeid tot een global celebrity, een soort rockster.” Het 125e sterfjaar wordt niet alleen in Nederland gevierd. Ook in België en Frankrijk is volgend jaar van alles te beleven rond de kunstschilder.

‘Piet blijft zwart in meeste gemeenten’



Foto: Shutterstock

AMSTERDAM — Bij de Sinterklaasintochten verandert er dit jaar in de meeste gemeenten niets aan het uiterlijk van Zwarte Piet. Dat blijkt uit een rondgang van NRC langs de vier grootste gemeenten in alle twaalf provincies en langs de sinterklaascomités in deze plaatsen. De meeste organisatoren van de intocht zeggen geen klachten te hebben gekregen over de Pieten en dus houdt de metgezel van de Sint zijn donkere kleur, zijn pruik en de gestifte lippen. Een enkele intocht wordt extra aangepast, zoals in Assen met 400 Zwarte Pieten en negen praalwagens. Vaak geven comités en gemeentes echter aan niet per se tegen verandering te zijn en wordt daarover, in navolging van de landelijke discussie over het uiterlijk en karakter van Piet, ook nagedacht. Maar de veranderingen moeten dan wel geleidelijk worden ingevoerd.

In januari mogelijk miljoen ebolapatiënten

ATLANTA — Eind januari kunnen er al tussen de 550.000 en 1,4 miljoen ebolapatiënten in West-Afrika zijn. Deze schatting gaven de Amerikaanse Centra voor Ziektebeheersing en

Preventie (CDC) vandaag. De CDC meldde in een rapport dat de schatting van 1,4 miljoen patiënten rond 20 januari 2015 ervan uitgaat dat het huidige aantal patiënten enorm wordt onderschat. De Wereldgezondheidsorganisatie heeft tot nu toe van bijna 5900 gevallen melding gemaakt. De schattingen over de verspreiding van de epidemie tot in januari zijn volgens de CDC gebaseerd op cijfers uit augustus.

De CDC vormen een instituut met een lange geschiedenis in de bestrijding van epidemieën. Het instituut werd in 1946 opgericht, oorspronkelijk om de verspreiding van malaria in het zuiden van de VS tegen te gaan.

Levenslang voor schoonzoon Osama bin Laden

NEW YORK — Een schoonzoon van terroristenleider Osama bin Laden, Suleiman Abu Ghaith (48), is vandaag door een Amerikaanse rechter veroordeeld tot een levenslange gevangenisstraf.

Een jury in New York oordeelde in maart dat hij schuldig is aan een samenzwering om Amerikanen te vermoorden. Hij zou de terreurbeweging van zijn schoonvader, al-Qaeda, onder meer hebben geholpen door rekruten te werven. Ook zou hij betrokken zijn geweest bij een samenzwering om terroristen te bevoorraden. Ghaith is getrouwd met de oudste dochter van Bin Laden. De in Koeweit geboren

Ghaith is de belangrijkste al-Qaeda-aanhanger die voor een burgerrechter in de Verenigde Staten terecht heeft gestaan. Hij werd in maart 2013 aangehouden in Jordanië, nadat Turkije hem naar dat land zou hebben uitgezet. De Amerikaanse en Jordaanse autoriteiten werkten destijds samen om hem te kunnen arresteren. Bin Ladens schoonzoon woonde sinds 2001 in Pakistan. Na de aanslagen in New York en Washington van 11 september 2001 was hij een van de belangrijkste woordvoerders van al-Qaeda. Bin Laden werd in mei 2011 door Amerikaanse commando's op zijn schuiladres in Pakistan gedood. Hij liet toen niet alleen Ghaiths vrouw, maar nog 22 andere kinderen na.

Meisjes halen jongens in op school

DEN HAAG — De leerprestaties van jongens en meisjes zijn op de basisschool nog ongeveer gelijk, maar vanaf de middelbare school halen meisjes de jongens in. Meisjes volgen gemiddeld een hoger onderwijsniveau en halen vaker hun diploma.

Dat bleek uit vandaag gepubliceerde gegevens van het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS), op basis

van cijfers van de afgelopen vijftien jaar.

De scores van de eindtoets op de basisschool zijn voor jongens en meisjes ongeveer gelijk. Drie jaar later blijkt echter vaak dat meisjes een hoger schoolniveau volgen dan op basis van de toets verwacht zou worden en jongens een lager.

Het CBS becijferde dat er een sterke samenhang is tussen het opleidingsniveau van de

vader, en in mindere mate de moeder, en de behaalde Cito-score. Kinderen van laag-opgeleide ouders scoren vaker lager dan kinderen van hoogopgeleide ouders. Ook drie jaar later, op de middelbare school, is er nog een samenhang te zien. Kinderen volgen vaker dan gemiddeld de laagste leerweg van het vmbo als ze een vader hebben met een laag opleidingsniveau. Kinderen van hoog-opgeleide ouders, gaan het vaakst naar het vwo.



Santos bondscoach van Portugal

LISSABON — De Portugese voetbalbond (FPF) heeft Fernando Santos aangesteld als de nieuwe bondscoach. De 59-jarige oud-trainer van onder meer FC Porto, AEK Athene, Panathinaikos en Benfica volgt Paulo Bento op, die na een teleurstellende start in de EK-kwalificatie moest vertrekken. Portugal ging in het eerste duel onderuit tegen Albanië. Onder leiding van Bento wisten de Portugezen zich ook niet voor de achtste finales op het WK in Brazilië te plaatsen. Santos was eerder werkzaam als bondscoach van Griekenland. Hij leidde het land bij het WK naar de laatste zestien.

Eenhoorn predikt rust bij AZ

ALKMAAR — Robert Eenhoorn hoopt dat de rust bij AZ snel terugkeert. De oud-honkballer gaat per 1 oktober officieel aan de slag als algemeen directeur bij de Alkmaarse club. Hij meldde zich vandaag al bij het stadion om een paar dagen mee te lopen.

Het is alles behalve rustig bij AZ door de perikelen rond oud-hoofdcoach Marco van Basten en zijn assistent Alex Pastoor. “Het is jammer dat dit soort zaken gebeurt”, zei Eenhoorn tegen *RTV Noord-Holland*. “Het belangrijkste is dat het hier in Alkmaar weer over voetbal gaat.” Eenhoorn gaat vol vertrouwen de toekomst in met directeur voetbalzaken Earnest Stewart. “Ik had met

een goed gevoel bij hem.” Eenhoorn maakt de overstap van de honkbalbond, waar hij technisch directeur was. Hij ziet het als eerste taak om een nieuwe coach aan te stellen, waarschijnlijk wordt dat John van den Brom. Alle seinen staan namelijk op groen. Directeur voetbalzaken Stewart van de Alkmaarse Eredivisieclub voerde afgelopen weekende al een tweede gesprek met de

48-jarige Van den Brom, laat hij weten aan vakmagazine *Voetbal International*. “We hebben in de eerste plaats vooral gesproken over voetbal. Aan het zakelijke deel kwamen we nog niet toe, maar we hopen het snel te kunnen afhandelen”, aldus Stewart. AZ is op zoek naar een nieuwe hoofdtrainer nadat Marco van Basten om gezondheidsredenen terugtrad en de club assistent Alex Pastoor afwees als opvolger. Van den Brom is vrij; hij werd in maart van dit jaar ontslagen bij de Belgische club Anderlecht. Pastoor vecht zijn ont-

slag aan en wil zijn baan terug als assistent. Directeur Louis Everard van spelersvakbond VVCS, die Pastoor juridisch bijstaat, dreigde vandaag in *De Telegraaf* met een arbitragezaak bij de KNVB als AZ de trainer niet terug in dienst neemt. De Alkmaarse club bracht gisteren op de website naar buiten dat de integriteit van Pastoor in twijfel wordt getrokken. “De club voelde zich na oncollegiale acties en uitlatingen van Pastoor richting AZ en enkele collega's genoodzaakt om per direct afscheid van elkaar te nemen”, luidde de verklaring.



Robert Eenhoorn, de nieuwe algemeen directeur van AZ.

Tony Martin mist Cancellara



Martin probeert op wat onconventionele wijze snelheid te winnen tijdens een afdaling, iets dat hij morgen ook zal doen.

PONFERRADA — Tony Martin kan morgen voor de vierde keer wereldkampioen tijdrijden worden. Als de Duitser in het Spaanse Ponferrada slaagt, dan komt hij op gelijke hoogte met Fabian Cancellara.

Die veroverde eveneens vier keer de regenboogtrui in de individuele race tegen de klok. De Zwitser maakt echter geen kans op een vijfde titel, want hij slaat in Ponferrada de tijdrit over en

richt zich op de wegwedstrijd van zondag. “In zekere zin een compliment dat Fabian al bij voorbaat de strijd opgeeft, maar ik vind het wel jammer dat hij er niet bij is. Voor de toeschouwers zou een confrontatie tussen de ‘grote drie’ mooi zijn geweest”, aldus de ‘Panzerwagen’. Die derde kandidaat voor goud is naar de mening van Martin de Britse olympisch kampioen Bradley Wiggins. Martin is wel de torenhoge favoriet in de 47,1 kilometer lange tijdrit. “De derde plaats in de

ploegentijdrit met Omega Pharma-QuickStep was onbevredigend, maar ik heb die teleurstelling snel verwerkt. Ik sta weer in de modus missie goud”, aldus de 29-jarige Duitser. Hij won dit jaar al zeven tijdritten, waaronder die in de Tour de France en de Ronde van Spanje. “Ik heb het parcours verkend en het is zeker niet makkelijk”, doelt Martin op twee klimmetjes in de laatste 10 kilometer. “Als je de rit niet goed indeelt, kun je nog vele seconden verspelen op het laatste stuk.”

Goede start volleybalsters op WK

VERONA — De Nederlandse volleybalsters zijn vandaag goed begonnen aan het wereldkampioenschap in Italië. De ploeg van bondscoach Gido Vermeulen won de eerste groepswedstrijd met 3-0 van Kazachstan. De setstanden waren 25-21, 25-17 en 25-21.

Oranje moet het woensdag opnemen tegen Thailand. Amerika, titelverdediger Rusland en Mexico zijn de andere tegenstanders in de poule. De beste vier gaan door naar de volgende ron-

de. Vermeulen koos in het eerste duel voor Femke Stoltenborg, Yvon Beliën, Celeste Plak, Anne Buijs, Judith Pietersen, Robin de Kruijff en Myrthe Schoot als basis speelsters. In het begin van

de eerste set ging het tot 12-12 gelijk op, Nederland sloeg daarna een gaatje van een paar punten. In de slotfase kwam Kazachstan nog wel terug tot 21-20, maar Oranje maakte het af: 25-21. In het tweede bedrijf hadden de Oost-Europese vrouwen weinig in te brengen. Nederland pakte al snel een ruime voorsprong en gaf deze niet

meer weg. In de derde set leek Kazachstan onder aanvoering van de 1,95 meter lange Tatjana Moedritskaja iets terug te doen. De ploeg kwam met 13-8 voor. Maar de vrouwen van Vermeulen vochten zich terug. Onder leiding van de serve-rende Yvon Beliën maakte Nederland 5 punten op rij. Oranje trok de winst daarna met 25-17 naar zich toe.

Qatar houdt geloof in WK voetbal

DOHA — Qatar blijft er ondanks de toenemende kritiek vast van overtuigd dat het in 2022 gastheer is van het WK voetbal. “De vraag is niet of, maar wanneer. Zomer of winter; we zullen er klaar voor zijn”, zei directeur communicatie Nasser Al Khater gisteren.

Hij reageerde op uitlatingen van Theo Zwanziger, de voormalige voorzitter van de Duitse voetbalbond, in *Bild*. Zwanziger, nu lid van het dagelijks bestuur van de wereldbond FIFA, gaat ervan uit dat het WK voetbal niet in Qatar gehouden zal worden vanwege de veel te hoge temperaturen. “De artsen zeggen dat het voor voetballers niet verantwoord is om daar in de zomer te spelen.” Volgens

Al Khater beschikt Qatar over hoogwaardige koelingstechnologie. “Die hebben we deze zomer uitgebreid getest in gebieden groter dan een stadion. We hebben aangetoond dat we de temperatuur kunstmatig kunnen terugbrengen naar een comfortabele 22 graden Celsius.” In Qatar kan het in de zomer heter worden dan 40 graden. Het is niet alleen de hitte die een bedreiging vormt voor het doorgaan van het WK in 2022. De ethische commissie van de FIFA bestudeert op dit moment een uitgebreid rapport over omkooppraktijken bij de toewijzing van de eindronde. In mei van dit jaar liet FIFA-baas Sepp Blatter zich ontvallen dat het een foute keuze was om het WK van 2022 aan Qatar te gunnen.

Wenger looft ‘wondertrainer’ Koeman

LONDEN — Ronald Koeman verdient volgens Arsène Wenger een dikke pluim. De Franse manager van Arsenal is onder de indruk van het werk van Koeman bij Southampton, vandaag de tegenstander in de League Cup.

“Ze hebben bij Southampton een wonder verricht”, zei Wenger gisteren bewonderend. “Iedereen dacht dat die club ineen zou storten, ze verloren deze zomer de hele as van het elftal en ook nog hun trainer. Maar met Koe-

man aan het roer zijn ze ongelooflijk sterk teruggekomen.” De ‘Saints’ staan na vijf wedstrijden verrassend op de tweede plaats in de Premier League. “Koeman heeft enorm veel ervaring”, aldus Wenger. “Hij weet alles van het spelletje. Hij kent weliswaar de Engelse competitie niet, maar wel de Nederlandse. En hij heeft vanuit Nederland goede versterkingen gehaald”, zo doelde Wenger op Dusan Tadic (FC Twente) en Graziano Pellè (Feyenoord). “Hij doet het geweldig.”

Barcelona kraakt Levante in eigen huis

VALENCIA — FC Barcelona heeft zondag weinig heel gelaten van Levante. De koploper in de Primera División won de uitwedstrijd bij de hekkensluiter met 5-0. Het betekende voor Barcelona de vierde overwinning op rij zonder tegengreiter. Levante wist voor de vierde keer op rij niet te scoren.

Neymar opende op aangeven van Lionel Messi de score na 34 minuten. Even later miste Messi een strafschop. De Argentijnse vedette schoot de bal ruim naast. Ivan Rakitic zorgde voor de 0-2 vlak voor rust en na de pauze liep door goals van Sandro Ramírez, Pedro en Messi uit naar 0-5. Sevilla en Valencia staan op 2 punten achter koploper Barcelona. Sevilla versloeg promovendus Córdoba met 3-1 en Valencia won gisteren op bezoek bij Getafe met 0-3. Real Madrid staat zevende, op 6 punten van de leider. De Madrilenen gaven zaterdag een galavoorstelling in La Coruña tegen ‘Depor’: 2-8. Cristiano Ronaldo nam drie treffers voor zijn rekening, Gareth Bale twee. De mooiste kwam op naam van de Colombiaan James Rodríguez. Het leek in de Engelse *Premier League* met Manchester United de goede kant op te gaan. Maar het team van Louis van Gaal leed zondag toch weer een nederlaag. De ploeg gaf tegen Leicester City een 3-1-voorsprong uit handen en ging tot verbijstering van Van Gaal met 5-3 onderuit. Koploper Chelsea gaf tegen tien man van Manchester City de overwinning uit handen. Uitgerekend Frank Lampard, die dertien jaar het shirt van Chelsea droeg, zorgde vijf minuten voor tijd voor de gelijkmaker (1-1). De Londenaren waren op voorsprong gekomen door

de treffer van Andre Schürrle in de 71e minuut. Bij City was verdediger Pablo Zabaleta op dat moment met met rood van het veld gestuurd na een charge op Diego Costa. Chelsea leidt nog altijd, met 3 punten voorsprong op Southampton, dat met 0-1 won bij Swansea, en Aston Villa dat in eigen huis met 0-3 verloor van Arsenal. In de *Serie A* won AS Roma thuis met 2-0 van Cagliari. De zege betekende niet alleen de derde op rij voor de Romeinen maar ook de derde wedstrijd zonder tegentreffer. AS Roma gaat door de overwinning op basis van het doelsaldo aan kop in de Serie A. Juventus, de nummer twee, heeft ook nog geen doelpunt te hoeven incasseren, maar scoorde een keer minder. Juventus deelde de eerste tik van het seizoen uit aan AC Milan. De ploeg uit Turijn, die de afgelopen drie seizoenen kampioen werd, zegevierde in Milaan met 1-0 door een doelpunt van Carlos Tévez. Net als Milan heeft ook Udinese 6 punten na drie duels. De zwartwitte formatie uit Udine boekte op eigen veld een knappe overwinning op Napoli: 1-0. Internazionale kwam op bezoek bij Palermo niet verder dan 1-1. Inter staat daardoor zesde op de ranglijst, met 4 punten achterstand op de koplopers AS Roma en Juventus. SC Paderborn mag zich na de vierde speelronde in de *Bundesliga* de



Verslagenheid in beeld gebracht: James Rodríguez heeft gescoord en laat de Depor-defensie in vertwijfeling achter.

verrassende koploper noemen. De promovendus zegevierde op eigen veld met 2-0 over Hannover 96. Omdat Bayern München en Bayer Leverkusen niet wisten te winnen bleek dat genoeg om bovenaan te komen, zij het op basis van doelsaldo. Nummer twee Mainz won ook met 2-0, van Borussia Dortmund. Met diezelfde uitslag won nummer drie Hoffenheim van hekkenslui-

ter VfB Stuttgart. Bayern, dat vandaag Paderborn ontvangt, verspeelde 2 punten bij Hamburger SV en staat vierde. Leverkusen had zondag alleen aan kop kunnen komen, maar verloor kansloos met 4-1 bij VfL Wolfsburg.

Olympique Marseille heeft zich weer (mede) aan kop van de *Ligue 1* genesteld. De ploeg van trainer Marcelo

Bielsa was op eigen veld met 3-0 te sterk voor Stade Rennés. Marseille achterhaalde dankzij de zege Girondins Bordeaux, dat vrijdag al met 2-1 van Évian Thonon Gaillard had gewonnen. Beide ploegen hebben nu 13 punten na zes wedstrijden, waarbij Marseille het beste doelsaldo heeft. Derde met hetzelfde puntenaantal is Saint-Etienne dat dankzij een goal van Ricky van

Wolfswinkel met 0-1 bij RC Lens won. Lille had alleen bovenaan kunnen komen, maar kwam niet verder dan een 0-0-gelijkspel kan Marseille en Bordeaux zondag voorbijgaan als het weet te winnen van Montpellier. Het Paris Saint-Germain van Gregory van der Wiel verspeelde ook weer punten doordat het in eigen huis op 1-1 bleef steken tegen Olympique Lyon.

In de Portugese *Primeira Liga* tenslotte kwam Benfica bovenaan door een 3-1-zege op Moreirense. FC Porto verspeelde punten in de derby met Boavista (0-0) en Vitória Guimarães kwam niet verder dan 1-1 tegen Paços Ferreira. Beide clubs volgen op 2 punten van de leider. Sporting Lissabon kroop iets dichterbij door een 0-4-overwinning bij hekkensluiter Gil Vicente.